

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 92 (1974)  
**Heft:** 110

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 19.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 110 - 1309

Bern, Montag 13. Mai 1974  
Berne, lundi 13 mai 1974

Erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Paraît tous les jours,  
les dimanches et jours de fêtes exceptés

92. Jahrgang  
92<sup>e</sup> année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.  
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

No 110 - 13. 5. 1974

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.  
Leichtmetall-Bauelemente-Handels AG, Stadthausquai 1, 8001 Zürich.  
Metropole Holding AG.  
Figema SA, à Fribourg.  
GETEC Gestion et Exploitation Technique de Containers SA, Genève.  
Fincogest Société Anonyme de Financement et de Gestion, ayant son siège à Genève.  
SI Avenue de la Gare 6, Vevey SA en liquidation, à Vevey.  
Fabrique John-A. Chapuis SA, Peseux.  
SI Les Tuilleries-Pat. A, B, C, D, E SA, à Morges.  
Rechnungsruf und öffentliches Inventar.  
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Rückerstattungen auf ungerechtfertigten Heizölrechnungen. - Remboursement des montants abusivement facturés pour l'huile de chauffage.

#### Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

##### Handelsregister -

##### Registre du commerce - Registro di commercio

###### Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

###### Zürich - Zurich - Zurigo

###### Berichtigung.

Air Block System AG, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 105 vom 7.5.1974, S. 1246). Der Präsident des Verwaltungsrates heisst richtig: Robert Fehr.

###### 29. April 1974.

Sascha Ledermöden AG, in Zürich. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Dufourstrasse 101, in Zürich 8 (c/o Treuhandbüro Albert Zoller). Statutendatum: 17.4.1974. Zweck: Handel mit und Vertrieb von Leder, Lederwaren und damit verwandten Artikeln sowie Import und Export solcher; kann sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Einziges Mitglied des VR: Arthur Bucher, von Zürich, in Wettwil, mit Einzelunterschrift.

###### 2. Mai 1974. Import-Export usw.

Prodimpex AG, in Zürich. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Rämistrasse 7, Zürich 1. Statutendatum: 19.4.1974. Zweck: Abwicklung von Import/Export-, Handels- und Transitgeschäften von Produkten aller Art, insbesondere Industrieprodukten und Metallen, sowie Kauf, Verkauf und Erwerb von Patentrechten; kann sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Finanzoperationen tätigen. Die Gesellschaft kann ferner Immobilien erwerben. Grundkapital: Fr. 50.000, worauf Fr. 20.000 liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des VR: Alice H. Schönberger, von Luzern, in Opfikon, mit Einzelunterschrift. Direktor mit Einzelunterschrift ist Rudolf G. Schönberger, deutscher Staatsangehöriger, in Opfikon.

###### 2. Mai 1974.

Petrochemimpex AG, in Zürich. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Limmatquai 1, Zürich 1. Statutendatum: 23.4.1974. Zweck: Handel und Transithandel in petrochemischen Erzeugnissen und die damit zusammenhängenden Geschäfte. Grundkapital: Fr. 1.000.000, voll liberriert, 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des VR: Dr. Peter Herold, von Chur, in Küsnacht, mit Einzelunterschrift.

###### 2. Mai 1974. Unternehmensberatung.

Marcel Steiger, in Zürich (SHAB Nr. 293 vom 15.12.1970, S. 2850). Unternehmensberatung. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31.12.1973 an die «Marcel Steiger AG», in Zürich, erloschen.

###### 2. Mai 1974. Unternehmensberatungen.

Marcel Steiger AG, in Zürich. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Asylstrasse 79 in Zürich 7. Statutendatum: 10.4.1974. Zweck: Durchführung von Unternehmensberatungen und Unternehmensseminaren; kann sich auch an Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Grundkapital: Fr. 125.000, voll liberriert, 250 Namenaktien zu Fr. 500. Uebernimmt das unter der Firma «Marcel Steiger», in Zürich geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 261.085,75 und Passiven von Fr. 141.085,75, gemäss Bilanz per 31.12.1973, zum Preise von Fr. 120.000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Gaston

Friedländer, von Tegna TI, in Zürich, Präsident; Marcel Steiger, von Büron LU und Meien, in Meien, zugleich als Geschäftsführer, und Dr. Edwin Meyerhans, von Griesenberg TG, in Frauenfeld, alle mit Einzelunterschrift.

###### 2. Mai 1974. Unternehmensberatung.

Dr. Felix Wüst, in Zürich (SHAB Nr. 184 vom 10.8.1971, S. 1977). Unternehmensberatung. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31.12.1973 an die «Dr. Felix Wüst AG» in Zürich erloschen.

###### 2. Mai 1974. Dienstleistungen.

Dr. Felix Wüst AG, in Zürich 4, Kanzleistrasse 80, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16.4.1974. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereiche der Unternehmensberatung. Grundkapital: Fr. 100.000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das unter der Firma «Dr. Felix Wüst» in Zürich geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 138.379,27 gemäss Bilanz per 31.12.1973, wobei keine Passiven vorhanden sind. Der Preis beträgt Fr. 138.379,27, wovon Fr. 100.000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eins bis fünf Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Felix Wüst, von Basel und Oberriet, in Zürich, Präsident, und Liliane Wüst, von Basel und Oberriet, in Zürich.

###### 2. Mai 1974.

Ormaco Management Services Ltd., in Zürich 2, Bederstrasse 94 (c/o Dr. Kurt Kappel), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24.4.1974. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen, Uebernahme von Managementaufträgen und Beratungen aller Art im In- und Ausland, vornehmlich auf dem Gebiete des Import- und Exporthandels. Die Gesellschaft übernimmt insbesondere die Ueberwachung, Kontrolle und Koordination der internationalen Geschäftstätigkeit der Ormaco Limited, Hongkong. Die Gesellschaft kann Geschäfte tätigen, die mit der Anlage ihrer Mittel zusammenhängen, insbesondere auch Liegenschaften erwerben, belasten oder veräußern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Kurt Kappel, von und in Thalwil.

###### 2. Mai 1974. Markisen, Storen, Schwimmhallen usw.

Lexstor AG (Lexstor S.A.), in Zürich 9, Hohlstrasse 415, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 25.4.1974. Zweck: Handel mit Markisen, Storen, Schwimmhallen und technischem Zubehör sowie den An- und Verkauf von Nutzungsrechten jeder Art. Die Gesellschaft kann Beteiligungsrechte jeder Art erwerben. Sie kann auch Grundbesitz erwerben, verwalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert, 10 Inhaberaktien zu Fr. 5000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Ulrich Moser, von und in Winterthur.

###### 2. Mai 1974. Personalvermittlung.

Temporary Work, David Koch, in Zürich (SHAB Nr. 209 vom 6.9.1972, S. 2345). Vermittlung von Personal für temporäre Arbeit. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

###### 2. Mai 1974.

Grands Magasins Jelmoli S.A. (Warenhaus Jelmoli A.-G.) (Grandi Magazzini Jelmoli S.A.), in Zürich 1 (SHAB Nr. 35 vom 12.2.1974, S. 410). Die Generalversammlung vom 9.4.1974 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren. Die Unterschriften von Otto Suter und Oskar Vogler sind erloschen.

###### 2. Mai 1974.

Cargo Ground Service AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 7 vom 10.1.1972, S. 63). Besorgung aller sich im Zusammenhang mit dem Umschlag und der Beförderung von Luftfracht ergebender Arbeiten und Dienstleistungen usw. Die Generalversammlung vom 17.4.1974 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 102 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 51.000 auf Fr. 153.000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist aus Reserven liberriert worden. Das Grundkapital zerfällt in 153 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert.

###### 2. Mai 1974.

Finter Bank Zürich, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 18.1.1974, S. 166). Durchführung von Bankgeschäften aller Art usw. Die Generalversammlung vom 8.4.1974 hat die Statuten geändert. Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb einer Bank. Sie befasst sich insbesondere mit: Annahme von Geldern in Kontokorrent, auf Termin (Festgelder) und auf Depositenhefte, mit Ausnahme von Sparcinqen. Gewährung von gesicherten und ungesicherten Darlehen und Krediten. Uebernahme von Garantien und Bürgschaften sowie Leistung von Kauttionen für Rechnung von Dritten. An- und Verkauf von Devisen, ausländischen Coupons, Noten und Geldsorten sowie von Edelmetallen. Ausführung von Börsenaufträgen im In- und Ausland, An- und Verkauf von Wertpapieren für eigene und fremde Rechnung. Besorgung von Kapitalanlagen, Konversionen, Subskriptionen und Einlösung von Coupons. Ausstellung von Kreditbriefen und Eröffnung von Akkreditiven. Uebernahme von Vermögensverwaltungen. Aufbewahrung von Wertpapieren, Wertgegenständen und von verschlossenen Depots. Uebernahme von Treuhandgeschäften. Die Tätigkeit der Bank erstreckt sich auf das In- und Ausland. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 6 Mitgliedern.

###### 2. Mai 1974. Geräte und Anlagen für Verarbeitung von Information.

SCM Kleinschmidt AG, in Zümikon. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 19.4.1974 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Vertrieb von Geräten und Anlagen für die Verarbeitung und Uebertragung von Informationen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50.000, zerfällt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder Telegramm. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis sieben Mitgliedern. Dem

Verwaltungsrat gehören an: Dr. Edgar Stromer, von Zürich, in Herrliberg, Präsident, und Jürg Vontobel, von Rütli ZH, in Zümikon, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien hat Dieter Krüger, deutscher Staatsangehöriger, in Wädenswil. Geschäftsdomizil: Geissacherstrasse 8 (c/o Turlabor A. G.)

###### 2. Mai 1974.

«WECO» Wettstein & Co. Aktiengesellschaft, Küsnacht-Zürich, in Küsnacht (SHAB Nr. 21 vom 26.1.1972, S. 222). Statuten am 8. und 19.4.1974 geändert. Die Firma lautet neu: WECO Finanz AG. Neue Umschreibung des Zwecks: Durchführung von Finanzierungen aller Art; kann ferner Grundbesitz erwerben, verwalten und veräußern, andere Unternehmungen erwerben oder sich an solchen beteiligen. VR (Verwaltungsrat): besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Edwin Wunderli ist aus dem VR ausgeschieden; er ist nicht mehr Direktor. Seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR ist Heinz Huber; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

###### 2. Mai 1974.

ok Holding AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 112 vom 15.5.1973, S. 1399). Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen usw. Neue Adresse: Uraniastrasse 28, in Zürich 1.

###### 2. Mai 1974.

ok Leasing AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 186 vom 12.8.1971, S. 2000). Vermietung von Produktionsanlagen usw. Neue Adresse: Uraniastrasse 28, in Zürich 1.

###### 2. Mai 1974.

ok Santsatz und Druck AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 254 vom 30.10.1970, S. 2461). Herstellung von Foto- und Schreibratz usw. Neue Adresse: Badenerstrasse 698, in Zürich 9.

###### 2. Mai 1974.

ok Factoring AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 121 vom 26.5.1972, S. 1347). Erwerb von Forderungen, Inkassogeschäften usw. Neue Adresse: Uraniastrasse 28, in Zürich 1.

###### 2. Mai 1974.

Züri Café AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 90 vom 18.4.1972, S. 971). Betrieb eines alkoholfreien Cafés usw. Neue Adresse: Uraniastrasse Nr. 28, in Zürich 1.

###### 2. Mai 1974.

ok Eiger Satz und Druck AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 79 vom 7.4.1970, S. 753). Herstellung von Foto- und Schreibratz usw. Neue Adresse: Uraniastrasse 28, in Zürich 1.

###### 2. Mai 1974.

ok Bernina Satz und Druck AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 277 vom 24.11.1972, S. 3033). Herstellung von Foto- und Schreibratz usw. Neue Adresse: Wiesenstrasse 2, in Zürich 8.

###### 2. Mai 1974.

ok Tödi Satz und Druck AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 92 vom 22.4.1970, S. 904). Herstellung von Foto- und Schreibratz usw. Neue Adresse: Baumackerstrasse 24, in Zürich 11.

###### 2. Mai 1974.

ok Textverarbeitung AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 226 vom 28.9.1970, S. 2189). Herstellung von Foto- und Schreibratz usw. Neue Adresse: Uraniastrasse 28, in Zürich 1.

###### 2. Mai 1974.

ok Grafikservice AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 264 vom 11.11.1971, S. 2735). Herstellung von grafischen Arbeiten usw. Neue Adresse: Mühlebachstrasse 6, in Zürich 8.

###### 2. Mai 1974. Dienstleistungen usw.

Fipamon AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 250 vom 26.10.1971, S. 2601). Dienstleistungen auf dem Gebiete der Vermögensverwaltung usw. Dr. Heinrich Rittmeyer aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Urs Dietrich, von Zürich, in Wettwil.

###### 2. Mai 1974.

Kühler Heizöl AG, in Winterthur 3 (SHAB Nr. 195 vom 21.8.1972, S. 2204). Handel mit allen Arten von Treib- und Brennstoffen usw. Unterschrift von Rolf Huber erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Erwin Bachmann, von Sternberg, in Pfäffikon ZH.

###### 2. Mai 1974.

Seattle-First National Bank (Switzerland) Zürich, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 1.5.1973, S. 1220). Fritz Gräb nicht mehr Vizedirektor, sondern nun stellvertretender Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: A. Karl Wieser, nun in Küsnacht; seine Prokura erloschen.

###### 2. Mai 1974.

Zani Normbau AG, in Winterthur 3 (SHAB Nr. 180 vom 5.8.1969, S. 1810). Handel mit normierten Baumaterialien und Ausführung von Bauarbeiten mit solchen usw. Roman Zani aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Willi Zani, nun einziges Mitglied des VR, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neue Adresse: Rudolf Dieselstrasse 28, in Winterthur 2.

###### 2. Mai 1974. Mercerie, Bonnetterie, Strickgarne usw.

Welti & Co. AG, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 245 vom 20.10.1971, S. 2548). Handel mit Mercerie, Bonnetterie und Strickgarne en gros usw. Sonja Welti-Stoffel aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift erloschen.

###### 2. Mai 1974.

WERMAG-Werkzeugmaschinen AG, bisher in Dietikon (SHAB Nr. 216 vom 16.9.1971, S. 2270). Vertrieb, Import und Export von Maschinen, insbesondere von Werkzeugmaschinen usw. Statuten am



15.3.1974 geändert. Neuer Sitz: Unterengstringen. Neue Adresse: Seeburgstrasse 1. Neue Fassung der Firma: **WERMAG-Werkzeugmaschinen AG.**

2. Mai 1974.

**Schweiz. Maschinen Import A.G. (Société Suisse d'Importation de Machines S.A.)** (Swiss Machinery Import Co., Ltd.), in Zürich 5 (SHAB Nr. 70 vom 23.3.1972, S. 747). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Max Eichenberger, von Trub, in Brugg, und Milan Vasic, (tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Dietikon; ein jeder zeichnet ausschliesslich mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates.

2. Mai 1974.

**Ingenieur-Plan AG Hoppe**, in Stäfa (SHAB Nr. 290 vom 11.12.1973, S. 3277). Führung eines Büros für Planungsarbeiten usw. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Dirk Hoppe, deutscher Staatsangehöriger, in Stäfa.

2. Mai 1974. Maschinen usw.

**Robert Aebi AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 113 vom 16.5.1973, S. 1417). Fabrikation, Handel und Vermietung von Maschinen usw. Unterschrift von Otto Meier sowie Prokura von Wolfgang Schellhammer erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Urs Huwiler, von Zürich und Abtwil, in Zürich, und Otto Walther, von Wohlen b. Bern, in Schlieren.

2. Mai 1974.

**Reishauer AG**, in Zürich 5 (SHAB Nr. 10 vom 14.1.1974, S. 103). Fabrikation und Verkauf von Werkzeugen, Werkzeugmaschinen usw. Der Direktor Daniel Zingg wohnt nun in Zollikon.

2. Mai 1974.

**Griesser Maschinen AG**, in Kleinandelfingen (SHAB Nr. 191 vom 18.8.1969, S. 1899). Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen und Elektroapparaten usw. Die Mitglieder des Verwaltungsrates, Hans Ulrich Griesser, nun in Kleinandelfingen, und Edwin Griesser-Schneider, führen nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

2. Mai 1974. Elektrotechnische Bedarfsartikel usw.

**Otto Fischer Aktiengesellschaft**, in Zürich 5 (SHAB Nr. 238 vom 11.10.1973, S. 2737). Betrieb eines Fabrikations- und Engroseschäftes in elektrotechnischen Bedarfsartikeln usw. Otto Fischer infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen.

2. Mai 1974. Papiere, Buchbindereiartikel usw.

**Pappyrta A.G.**, in Rümliang (SHAB Nr. 296 vom 18.12.1973, S. 3337). Fabrikation von und Handel mit Papiervaren und Buchbindereiartikeln usw. Albert Dietliker nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrat); bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Max Zeier, nicht mehr Vizepräsident des VR, sondern nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Mai 1974. Maschinen usw.

**Wieland & Oertli AG**, in Illnau (SHAB Nr. 16 vom 20.1.1967, S. 237). Uebernahme in- und ausländischer technischer Vertretungen und Handel mit und Fabrikation von Maschinen usw. Die Prokura von Max Strickler ist erloschen.

2. Mai 1974.

**Storebest-Ladeneinrichtung AG**, in Opfikon (SHAB Nr. 268 vom 15.11.1973, S. 3053). Einrichtung von Läden und anderen Geschäftsräumen und Handel mit Einrichtungsgegenständen für solche. Die Prokura von Rolf Dollenmeier ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Adolf Koradi, von Oberneunforn TG, in Zürich.

2. Mai 1974.

**Treuhaus, Treuwerte- und Verwaltungs-AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 164 vom 17.7.1961, S. 2078). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 19.2.1974 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht zugestimmt hat.

2. Mai 1974.

**Tanklager A.G.**, in Schlieren (SHAB Nr. 286 vom 6.12.1973, S. 3237). Errichtung einer Tankanlage usw. Die Eidg. Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

2. Mai 1974.

**City Construction und Administration A.-G.**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 119 vom 26.5.1970, S. 1197). Gesellschaft bezweckt in erster Linie den Bau von Geschäfts- und Bürohäusern usw. Alfred Schild aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Eugen F. Bürer, von und in Zürich. Neue Adresse: Mühlebachstrasse 25, in Zürich.

2. Mai 1974.

**Gesellschaft für Unternehmensplanung und Organisation (AG)**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 40 vom 18.2.1974, S. 462). Felix Pfister ist nicht mehr Geschäftsführer, sondern Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Vizepräsidenten mit Kollektivunterschrift zu zweien: Urs Gnehm und Raymond Guggenheim; ihre Prokuren sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Rolf Borer, von Basel, in Dübendorf, Konrad Deucher, von Steckborn, in Küssnacht, und Anton Frei, von Lanzeneunforn, in Frauenfeld.

2. Mai 1974.

**Autoreparaturwerkstätte usw.**  
**Seeblich-Garage. Beat und Jürg Weber**, in Richterswil, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 21.1.1970, S. 149). Autoreparaturwerkstatt usw. Neuer Geschäftsführer: Hugo Marti, von Zell LU, in Wädenswil; er sowie die bereits eingetragenen Gesellschafter Beat Weber und Jürg Weber führen ihre Firmaunterschrift kollektiv zu zweien. Neue Fassung der Firma: **Weber, Marti & Co.**

2. Mai 1974.

**Industrielle Schaltanlagen.**  
**Usta & Co.**, in Kloten. Rüttenstrasse, Eggetwil, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. Mai 1974. Gesellschafter: Mehmet Usta, türkischer Staatsangehöriger, in Niederhasli, Francisco Benitez, spanischer Staatsangehöriger, in Opfikon, und Vincenzo Maccaroni, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich 11. Herstellung und Vertrieb von industriellen Schaltanlagen.

2. Mai 1974.

**Kaufmann & Harder, Innendekorationen**, in Zürich 12, Glatzwiesenstrasse 24, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. Mai 1974. Innendekorationen und Polsterwerkstätte; Handel mit Teppichen, Bodenbelägen und Wohntextilien. Gesellschafter: Ernst Kaufmann, von Winkon, in Zürich 12, und Rolf Harder, von Niederbüren SG und Zürich, in Herrliberg. Die beiden Gesellschafter führen ihre Firmaunterschrift nur gemeinsam.

2. Mai 1974.

**Emil Mattle, Maschinen- und Apparatebau**, in Urdorf (SHAB Nr. 289 vom 9.12.1960, S. 3542). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. Mai 1974.

**WM Generalunternehmung Werner Mattmann**, in Zürich (SHAB Nr. 111 vom 14.5.1973, S. 1388). Projektierung und schlüsselfertige Erstellung von Wohn- und Geschäftshäusern usw. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. Mai 1974.

**Motorfahrzeuge.**  
**Max Behrenstamm**, in Zürich (SHAB Nr. 3 vom 6.1.1958, S. 26). Import und Export von Motorfahrzeugen. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. Mai 1974.

**Jos. Berchold, mech. Bau- & Möbelschreinerei**, in Zürich (SHAB Nr. 266 vom 10.12.1968, S. 2444). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Kurt Schlatter, von Oberengstringen, in Zürich.

2. Mai 1974.

**Waren aller Art.**  
**Moltron G.m.b.H.**, in Regensdorf (SHAB Nr. 249 vom 25.10.1971, S. 2590). Handel mit Waren aller Art. Der Gesellschafter und Geschäftsführer Albert Hoeffler wohnt nun in Regensdorf.

2. Mai 1974.

**Buchdruckerei Neuschwander & Co.**, in Zürich 2, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 4.9.1950, S. 2269). Unbeschränkt haftender Gesellschafter Ernst Neuschwander, dieser infolge Todes, und Kommanditär Gustav Streuli-Straessle aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neuer unbeschränkt haftender Gesellschafter: Heinz Neuschwander, von Zürich, in Oberrieden. Neue Kommanditäre mit Zustimmung gemäss Art. 177, Abs. 3 ZGB mit einer geleisteten Kommanditsumme von Fr. 5000: Hildegard Neuschwander, von Zürich, in Oberrieden. Neue Adresse: Albststrasse 81, in Zürich 2.

2. Mai 1974.

**Textilien usw.**  
**René Lang & Co.**, in Zollikon, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 26.10.1971, S. 2601). Handel mit Textilien und Waren aller Art. Neuer Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 5000: Hans Peter Schmid, von Zürich, in Buchs ZH; es ist ihm Kollektivprokura zu zweien erteilt. Es wohnen nun der unbeschränkt haftende Gesellschafter René Lang in Zollikon und der Kommanditär und Prokurist Johann Habermacher in Langnau am Albis.

2. Mai 1974.

**Landwirtschaftliche Maschinenengossenschaft Wülflingen und Umgebung**, in Winterthur 4 (SHAB Nr. 164 vom 17.7.1973, S. 2013). Heinrich Meier ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Fritz Bachmann ist nicht mehr Aktuar der Verwaltung, sondern Präsident derselben. Ernst Graf, von und in Winterthur, ist nicht mehr Vizepräsident der Verwaltung, sondern Aktuar derselben. Der Präsident oder der Kassier führt mit dem Aktuar Kollektivunterschrift. Neue Adresse: Wieshofstrasse 62, in Winterthur 4 (bei Fritz Bachmann).

2. Mai 1974.

**Intergrits AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 247 vom 22.10.1969, S. 2430). Handel mit und Export und Import von Werkzeugen usw. Dr. Hugo Sidler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Max Bonadimann, von Zürich, in Gossau ZH. Neue Adresse: Schaffhauserstrasse 351, Zürich 11.

2. Mai 1974.

**Clichés usw.**  
**H. Glättli-Brunner, Aktiengesellschaft**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 22 vom 27.1.1949, S. 258). Herstellung von und Handel in Clichés und ähnlichen Erzeugnissen usw. Fritz Glättli infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift ist Friedrich Glättli, von Zürich, in Wädenswil. Neue Adresse: Idastrasse 24 in Zürich 3.

## Bern - Berne - Berna

### Bureau Aarwangen

2. Mai 1974.

**Holz, Sägewerk.**  
**Otto Güdel AG**, in Madiswil, Betrieb eines Sägewerkes, Verarbeitung von und Handel mit Holz, Herstellung und Verkauf von Erzeugnissen aller Art aus Holz, pflanzlichen Fasern und Kunststoffen, insbesondere von Spanplatten und Furnieren (SHAB Nr. 17 vom 21.1.1972, S. 178). Laut öffentlicher Urkunde über die a.o. Generalversammlung vom 28. März 1974 wurden die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren. Die Prokura von Ernst Güdel ist erloschen.

2. Mai 1974.

**Aktiengesellschaft Hotel Bad Gutenberg**, bisher in Lotzwil (SHAB Nr. 184 vom 10.8.1971, S. 1978). Laut öffentlicher Urkunde über die a.o. Generalversammlung vom 28. März 1974 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet neu: **Immobilien-Gesellschaft Gutenberg AG**. Der Sitz der Gesellschaft wird nach Gutenberg verlegt. Die Gesellschaft bezweckt nun den Erwerb und die Veräusserung von Liegenschaften sowie die Ausbeutung der vorhandenen Mineralquelle. Die Verwaltung besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. Das gegenwärtige einzige Mitglied der Verwaltung Johanna Güdel-König, wohnt nun in Madiswil. Neues Geschäftsdomizil: Küherhaus, Gutenberg.

### Bureau Bern

Berichtigung.

**Siegfried Keller AG, Zweigniederlassung Bern**, in Bern (SHAB Nr. 105 vom 7.5.1974, S. 1246). Karl Heinrich Nickelsen (nicht Nickelson) ist nicht mehr Vizepräsident, sondern Direktor und Karl Hepp ist nicht mehr Vizepräsident, sondern stellvertretender Direktor. Beide führen weiterhin Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen.

1. Mai 1974.

**Mosaikarbeiten usw.**  
**Büchler-Mosaik AG, Zweigniederlassung in Bern**, Uebernahme und Ausführung von Mosaik- und Marmorarbeiten usw. (SHAB Nr. 225 vom 26.9.1963, S. 2731). mit Hauptsitz in Zürich. Der Eintrag dieser Zweigniederlassung wird infolge Löschung der Gesellschaft am Hauptsitz (SHAB Nr. 40 vom 18.2.1974, S. 461) von Amtes wegen gestrichen.

2. Mai 1974.

**Filmstudio S. Lichtner**, in Bern. Inhaber der Firma ist Silvester Lichtner, tschechoslowakischer Staatsangehöriger (schriftenlos), in Schlieren, Gemeinde Köniz. Produktion von Filmen, insbesondere Werbe- und Dokumentarfilmen. Thunstrasse 41.

2. Mai 1974.

**Auto Senn AG**, in Bern, Produktion von und Handel mit Autozubehör usw. (SHAB Nr. 255 vom 31.10.1973, S. 2918). Die Unterschrift von Charles Engeler, Direktor, und die Prokuren von Hans-Peter Bitterli und Armin Urech sind erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Viktor Bolt, von Nessler, in Uttlingen, Gemeinde Wohlen bei Bern. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Marc Bühler, von Bibern SH und Hofen, in Muri bei Bern. Es wohnen nun: Peter Salomoni, Prokurist, in Trimstein, Gemeinde Rubigen; Max Liechti, Prokurist, in Niederscherli, Gemeinde Köniz, und Helmut Spycher, Prokurist, in Oberhasli, Gemeinde Niederhasli.

2. Mai 1974. Baugeräte usw.

**GZB-Lawil AG**, in Bern. Mit Statuten vom 25. Februar 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: An- und Verkauf, Montagen und Verleih von Baugeräten und sonstige Geschäfte in der gleichen Fachrichtung. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der «Lawil AG», in Buchs, die sich in Frauenkappelen befindlichen Betriebs- und Büroeinrichtungen gemäss Listen vom 3. Januar 1974 und 25. Februar 1974 zum Preis von zusammen Fr. 15 013, Zubehörmaterial für Gerüstbau gemäss Liste vom 25. Februar 1974 zum Preis von Fr. 11 000 und einen Leasing-Vertrag vom 1. März 1974 über das Gerüstmaterial mit monatlichen Mietraten von Fr. 29 080. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 2 Mitgliedern. Ihm gehören an: Martin Peter Zehner, von Reutli, in Muri bei Bern, Präsident; Werner Keller, von Nottwil, in Kriens, Vizepräsident. Prokurist ist Bruno Krebs, von Kirchdorf, in Liebefeld, Gemeinde Köniz. Martin Peter Zehner führt Einzelunterschrift. Werner Keller und Bruno Krebs zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Eigerstrasse Nr. 60 (gemietete Räume).

### Bureau Biel

1. Mai 1974. Gipserei.

**Arnoldo Brenni**, in Biel. Gipsergeschäft (SHAB Nr. 296 vom 18.12.1957, S. 3304). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

1. Mai 1974.

**Automobile usw.**  
**Gérard Haldmann**, in Biel, Handel mit Automobilen, Service und Reparaturwerkstätte (SHAB Nr. 47 vom 25.2.1972, S. 489). Die Firma wird infolge Gründung einer Gesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Aktiengesellschaft Haldmann AG, in Biel.

1. Mai 1974.

**Haldmann AG (Haldmann SA)**, in Biel. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 18. April 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist der Handel mit Automobilen, Service- und Reparaturwerkstätte. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma Gérard Haldmann, in Biel, gemäss Sacheinlagevertrag vom 18. April 1974 und Bilanz vom 31. Dezember 1973, wonach die Aktiven Fr. 488 279.50 und die Passiven Fr. 487 180.55 betragen. Es ergibt sich ein Aktivüberschuss von Fr. 1 098.95. Für den Uebernahmepreis von Fr. 1 098.95 erhält der Sacheinleger Gérard Haldmann eine voll liberierte Namenaktie zu Fr. 1000, während der Restbetrag von Fr. 98.95 dem Sacheinleger in den Büchern der Gesellschaft gutgeschrieben wird. Die Gesellschaft tritt rückwirkend auf 1. Januar 1974 in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Einzelfirma Gérard Haldmann ein. Fr. 199 000 des Grundkapitals wurden bar einbezahlt. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienregister eingetragenen Aktionäre. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören gegenwärtig an: Emil Haering, von Basel, in Basel, Präsident; Armin Haering, von Basel, in Binningen, Sekretär und Delegierter, und Gérard Haldmann, von Bowil BE, in Biel. Emil und Armin Haering führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Murtenstrasse 14 (in gemieteten Räumlichkeiten).

1. Mai 1974.

**KOPAG TCS-Kontrollzentrum & Patrouillenzentrum Biel-Seeland AG**, in Biel. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 18. April 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist die Erstellung eines Kontrollzentrums und Patrouillenzentrums für die Region Biel-Seeland auf der Landparzelle Biel-Grundbuch Nr. 9370 der Einwohnergemeinde Biel im Baurecht, sowie die Verpachtung und Verwaltung der genannten Anlagen. Die Gesellschaft kann auch andere Liegenschaften erwerben, überbauen oder verwalten. Die Gesellschaft beansichtigt, von der Einwohnergemeinde Biel ein selbständiges und dauerndes Baurecht auf der Landparzelle Biel-Grundbuch Nr. 9370 zu erwerben; der jährliche Baurechtszins beträgt mindestens Fr. 26 899.20. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 6 Mitgliedern. Ihm gehören an: Emil Rod, von Peney-le-Jorat, in Biel, Präsident; Arthur Spirk, von und in St. Gallen, Vizepräsident; Hans Gmünder, von Herisau, in Biel, Sekretär/Kassier, und Gaston Heng, von Genf, in Lausanne. Emil Rod oder Hans Gmünder zeichnen je kollektiv zu zweien mit Arthur Spirk oder Gaston Heng. Geschäftsdomizil: Lengnaustrasse 7.

1. Mai 1974.

**Briefmarken.**  
**Erwin Marti**, in Biel, Handel mit Briefmarken (SHAB Nr. 136 vom 15.6.1970, S. 1371). Der Inhaber Erwin Marti wohnt nun in Schnottwil SO. Neue Geschäftsadresse: Unterer Quai 106.

2. Mai 1974.

**Produkte aller Art.**  
**Lanzag SA**, in Biel, Handel mit Produkten aller Art und Export und Import von diesen usw. (SHAB Nr. 85 vom 14.4.1971, S. 868). Dr. Johannes J. Müller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

2. mai 1974.

**Montres.**  
**Megal Watch SA**, à Bienne, commerce de montres en tous genres (FOSC du 26.3.1974, N° 71, p. 817). Suivant acte authentique du 26 avril 1974, il est constaté que le capital social de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré. La société a en outre porté son capital social de fr. 50 000 à fr. 500 000 par l'émission de 4500 actions nominatives de fr. 100 chacune, libérées jusqu'à concurrence de 40%. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 500 000, divisé en 500 actions nominatives de fr. 100 chacune, entièrement libérées, et de 4500 actions nominatives de fr. 100 chacune, libérées jusqu'à concurrence de 40%.

### Bureau Burgdorf

1. Mai 1974.

**Elektrotechnische Anlagen.**  
**S. Schärer**, in Burgdorf. Inhaber der Firma ist Simon Schärer, von Sumiswald, in Burgdorf. Fabrikation von elektrotechnischen Anlagen, Schalttafelbau. Oberburgstrasse 35.

1. Mai 1974.

**Werner Kunz, 'Zelgi-Garage' Lyssach**, in Lyssach. Inhaber der Firma ist Werner Kunz, von und in Lyssach. Handel mit Personewagen, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte und Ausführung von mechanischen Artikeln. Zelgi 77.

2. Mai 1974.

**Chälet-Käse A.G.**, in Burgdorf. An- und Verkauf von Schachtel- und Blockkäse usw. (SHAB Nr. 106 vom 8.5.1973, S. 1308). Die Prokura des Josef Müller ist erloschen. Neues Geschäftsdomizil: Oberburgstrasse 8.

### Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasli)

1. Mai 1974.

**Elektroartikel.**  
**G. Lagana**, in Meiringen, Elektrogeschäft (SHAB Nr. 123 vom 28.5.1968, S. 1142). Der Inhaber Geatano Lagana, in Meiringen, ist jetzt Schweizerbürger, heimatberechtigt in Meiringen.

1. Mai 1974.  
**Eybrunnengossenschaft in Unterbach**, in Meiringen (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1966, S. 662). Aus der Verwaltung sind ausgeschieden: Hans Schmid, Präsident; Peter Zumburn, Sekretär; ihre Unterschriften sind erloschen. Kollektiv zu zweien zeichnungsberechtigt sind neu Walter Zumburn, von Ringenberg, in Unterbach, Präsident; Karl Zumburn, von Ringenberg, in Unterbach, Sekretär.

2. Mai 1974.  
**Darlehenskasse Schattenhalb**, in Meiringen (SHAB Nr. 163 vom 15. 7. 1968, S. 1533). An der Generalversammlung vom 19. April 1974 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Baufiskasse Schattenhalb**. Der Zweck ist das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder sowie Tätigkeit weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierfachen Betrage des Anteilscheines und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht aus mindestens drei Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv je zu zweien. Die übrigen Änderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht. Verwalter ist: Arnold Frutiger, von Innerkirchen, in Willigen.

#### Bureau de Moutier

29 avril 1974.  
**Société Coopérative de consommation de Courrendin**, à Courrendin, société coopérative (FOSC du 30. 8. 1961, No 202, p. 2527). Suivant procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire des associés des 16 et 17 décembre 1971, la société a décidé de fusionner avec la société Coop «Jura Nord», à Porrentruy (FOSC du 21. 12. 1972, No 300, p. 3269), sur la base d'un contrat de fusion du 14 novembre 1972, aux termes duquel la société Coop «Jura Nord», reprend, à titre universel, l'actif et le passif de la Société Coopérative de consommation de Courrendin conformément aux dispositions de l'art. 914, CO, et selon bilan au 30 juin 1972. La Société Coopérative de consommation de Courrendin est ainsi dissoute; elle est radiée, les créanciers ayant été désintéressés.

1<sup>er</sup> mai 1974.  
**WWD Company AG**, précédemment à Bâle, société anonyme (FOSC du 11. 2. 1974, No 34, p. 399). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 29 avril 1974, les statuts ont été modifiés et le siège social a été transféré à Lajoux. Grand Rue 76 G. Les statuts originaires datent du 27 février 1970; ils ont été modifiés la dernière fois le 18 mai 1973. But de la société: développement, fabrication, location, installation, et commerce de marchandises de la branche électronique. La société peut participer à d'autres entreprises semblables et acquérir des immeubles. Le capital social est de fr. 100 000, divisé en 1000 actions nominatives de fr. 100 chacune, entièrement libéré, dont fr. 38 000 par apport. L'organe de publication est la FOSC. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. En font partie: Willy Werner Deck, de et à Bâle, président et délégué, avec signature individuelle, et Karl Heinz Wildberger, de Neunkirch, à Bâle, sans signature en tant que membre du conseil d'administration, mais avec signature collective à deux en qualité de vice-directeur. Roland Sigrist, de et à Bâle, est fondé de procuration avec signature collective à deux.

#### Bureau Schwarzenburg

30. April 1974.  
**Abwasserreinigungsgossenschaft Augstebühl**, in Rüschegg-Heubach, Gemeinde Rüschegg (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1973, S. 172). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Oktober 1973 hat die Gossenschaft ihre Statuten revidiert. Die publizationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

#### Bureau Thun

Berichtungen.  
**Wüthrich-Immobilien AG**, in Thun, An- und Verkauf von Liegenschaften sowie deren Verwaltung (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1974, S. 1162). Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien; der Präsident Hanspeter Wüthrich kann jedoch nicht zusammen mit dem VR-Mitglied Susanne Pierach-Wüthrich zeichnen und der Vizepräsident Fritz Wüthrich jun. ist nicht unterschreibungsberechtigt zusammen mit dem Sekretär Anton Wüthrich.

**Immobilien Waaghaus AG Thun**, in Thun (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1974, S. 1162). Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien; der Präsident Hanspeter Wüthrich ist jedoch nicht zeichnungsberechtigt zusammen mit dem VR-Mitglied Susanne Pierach-Wüthrich und der Vizepräsident Urs Wüthrich ist nicht zeichnungsberechtigt zusammen mit dem Sekretär Anton Wüthrich.

1. Mai 1974. Gärtnerei.  
**Rudolf Schäfer**, in Untertalengegg, Gärtnerei, Handel mit Gemüse und Früchten; Landesprodukte (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1969, S. 692). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

1. Mai 1974.  
**Darlehenskasse Utendorf**, in Utendorf, Genossenschaft (SHAB Nr. 96 vom 25. 4. 1972, S. 1040). An der Generalversammlung vom 15. März 1974 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Raiffeisenkasse Utendorf**. Der Zweck ist: Das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder sowie Tätigkeit weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierfachen Betrage des Anteilscheines und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus mindestens drei Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien. Die übrigen Änderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht. Verwalter ist Paul Eberhart, von Grafenried, in Utendorf.

1. Mai 1974. Metzgerei.  
**Gottlieb Eggen**, in Thun, Metzgerei-Wursterei (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1958, S. 1163). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht.

1. Mai 1974. Metzgerei.  
**G. Eggen**, in Thun, Inhaber der Firma ist Gottlieb Eggen, von Zwissimmen und Thun, in Thun, Metzgerei-Wursterei, Mittlere Strasse 75 B.

2. Mai 1974.  
**Darlehenskasse Thierachern-Uebeschi**, in Thierachern, Genossenschaft (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1971, S. 958). An der Generalversammlung vom 17. Februar 1974 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Raiffeisenkasse Thierachern-Uebeschi**. Der Zweck ist: Das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder sowie Tätigkeit weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierfachen Betrage des Anteilscheines und haften ausserdem unbeschränkt

und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv je zu zweien. Die übrigen Änderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht. Verwalter ist Karl Indermühle, von Amsoldingen, in Thierachern.

#### Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

23. April 1974.  
**Trend-Hotel AG**, in Spiez. Mit Statuten vom 27. September 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: die Planung, den Bau und den Betrieb von Hotels und Restaurants; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligung an anderen Unternehmen. Das Grundkapital beträgt Fr. 600 000, eingeteilt in 600 Namenaktien zu Fr. 1000. Davon sind Fr. 150 000 liberiert. Gemäss öffentlich beurkundetem Sacheinlagevertrag vom 27. September 1973 erwirbt die Gesellschaft die Liegenschaften Spiez-Grundbuchblatt Nr. 1239 und 1060 zum Gesamtpreis von Fr. 600 000, unter Uebernahme der Grundpfandschulden von Fr. 477 000. Ferner erwirbt sie ein für diese Liegenschaften ausgearbeitetes Ueberbauprojekt zum Preise von Fr. 27 000. Dieser Betrag von Fr. 27 000 und der Nettokaufpreis von Fr. 123 000 wurden voll auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan ist das SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Spycher, von Bern und Künz, in Bern, Präsident; Ulrich Nussbaum, von Bolligen, in Liebfeld, Gemeinde Künz. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomicil: Seestrasse 2 (bei Spycher AG Generalunternehmung).

23. April 1974.  
**Darlehenskasse Oberwil i. S.**, in Oberwil i. S., Genossenschaft (SHAB Nr. 97 vom 26. 4. 1956, S. 1078). An der Generalversammlung vom 17. März 1974 hat die Firma ihre Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Raiffeisenkasse Oberwil i. S.** Zweck: Das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder sowie Tätigkeit weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierfachen Betrage des Anteilscheines und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Aus dem Vorstand ist ausgeschieden Hans Heimberg, Vizepräsident. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand als Vizepräsident gewählt: Rudolf Wyssmüller, von und in Oberwil i. S. (Beisitzer). Verwalter ist Walter Knutti, von Diemtigen, in Oberwil i. S.; er gehört dem Vorstand jedoch nicht an. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv je zu zweien. Die übrigen Änderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht.

#### Luzern - Lucerne - Lucerna

30. April 1974. Bauten.  
**Lumoba AG, Luzern**, in Luzern, Bahnhofstrasse 12 (eigene Räume). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 26. April 1974. Neuentragung. Zweck: Betrieb einer Generalunternehmung für Neu- und Umbauten, Planung, Baumanagement und Immobilienverwaltung. Grundstückserwerb. Grundkapital: Fr. 300 000, eingeteilt in 300 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen können durch Einschreibebrief erfolgen. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: Gottfried Bieri, von Schangnau und Luzern, in Luzern. Mitglieder: Walter Rüssli, von Schwarzenberg, in Kriens; Eduard Kiener, von und in Luzern; Franz Lustenberger, von Luzern, in Meggen, Direktor. Die Verwaltungsräte zeichnen zu zweien.

30. April 1974.  
**Darlehenskasse Littau**, in Littau, Genossenschaft (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1973, S. 2335). An der Generalversammlung vom 18. März 1974 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Raiffeisenkasse Littau**. Zweck: Das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder sowie Tätigkeit weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierfachen Betrage des Anteilscheines und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien. Die übrigen Änderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht. Verwalter ist: Hubert Fährndrich, von Schüpfheim, in Littau.

30. April 1974. Bauten.  
**Rolf Reichlin**, in Meierskapell, Baunternehmung (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1973, S. 4). Der Amtsgerichtspräsident Luzern-Land hat mit Entscheid vom 25. April 1974 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

1. Mai 1974.  
**Darlehenskasse Aesch**, in Aesch, Genossenschaft (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1972, S. 1449). An der Generalversammlung vom 16. März 1974 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Raiffeisenkasse Aesch**. Zweck: Das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von Darlehen und Krediten an Mitglieder sowie Tätigkeit weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierfachen Betrage des Anteilscheines und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen zu zweien. Die übrigen Änderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht. Verwalter ist Edmund Willner-Wilhelm, von Embd Vy, und Aesch, in Aesch.

1. Mai 1974.  
**Darlehenskasse Pfaffnau**, in Pfaffnau, Genossenschaft (SHAB Nr. 128 vom 4. 6. 1973, S. 1600). An der Generalversammlung vom 24. März 1974 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Raiffeisenkasse Pfaffnau**. Zweck: Das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von Darlehen und Krediten an Mitglieder sowie Tätigkeit weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierfachen Betrage des Anteilscheines und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen zu zweien. Die übrigen Änderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht. Verwalter ist Vinzenz Rösli, von und in Pfaffnau.

1. Mai 1974. Elektrische Apparate.  
**Elek GmbH**, in Luzern, elektrische Apparate (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1974, S. 71). Neue Adresse: Bernstrasse 35.

1. Mai 1974. Besteck, Porzellan.  
**Rudolf Häfiker**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Besteck, Porzellanwaren usw. (SHAB Nr. 292 vom 14. 12. 1970, S. 2840). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 20. März 1974 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

1. Mai 1974.  
**Stoff A.G. Entlebuch**, in Entlebuch (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1973, S. 3141). Die Zeichnungsberechtigung wurde neu geregelt. Die Verwaltungsräte Hans Kaufmann (Präsident), Corneliu Sintescu (Protokollführer) und Jeanmichel von Gunten sind auch Direktoren und zeichnen weiterhin zu zweien. Die Vizedirektoren Franz Enzmann-Bucher und Walter-Joseph Schmidiger zeichnen zu zweien, jedoch nicht unter sich. Die Prokuristen zeichnen zu zweien, jedoch nicht unter sich. Neuer Prokurist: Franz Rösli, von und in Entlebuch.

1. Mai 1974. Möbel.  
**J. Zehnder-Lordelli & Co.**, in Luzern, Kommanditgesellschaft, Möbel (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1973, S. 1899). Die Prokura von Willy Brunner ist erloschen.

2. Mai 1974.  
**Grassland Factors AG**, in Luzern, Bleicherstrasse 25 (eigenes Büro), Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 1. Mai 1974. Zweck: Agenturtätigkeit, insbesondere die Vermittlung von Düngemitteln und anderen Rohstoffen für die chemische Industrie sowie die Ausübung der Beratungs- und Dienstleistungstätigkeit auf diesen Gebieten. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch Einschreibebrief oder gegen Empfangsschein, sofern die Adressen bekannt sind. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Walter Balmer, von und in Luzern. Mitglied: Hans Costa, von Sachseln OW, in Luzern. Sie zeichnen einzeln.

2. Mai 1974. Verpackungen, Kunststoffverfahren.  
**Leidel & Burkart AG**, in Neuenkirch, Verpackungen, Kunststoffverfahren (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1973, S. 2230). Statutenrevision vom 1. 5. 1974. Das Grundkapital von Fr. 100 000 wurde durch Ausgabe von 60 Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 160 000. Auf den Erhöhungsbetrag wurden Fr. 50 000 einbezahlt. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 160 000, eingeteilt in 160 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 90 000 einbezahlt.

2. Mai 1974.  
**Abbruch- und Baggerbetrieb A.G. Luzern**, in Luzern (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1974, S. 463). Das Verwaltungsratsmitglied Rolf Leuthold führt nun auch Einzelunterschrift. Seine Kollektivunterschrift wird demzufolge gelöscht.

2. Mai 1974.  
**Doree Verlags A.-G. (Doree Publishing Ltd.) (Editions Doree S.A.)**, in Luzern (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1973, S. 2990). Charles Bucher, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat ist Dr. Christoph Brassel, von und in Zürich. Er zeichnet zu zweien.

2. Mai 1974. Chemisch-technische Produkte usw.  
**Comena AG (Comena SA) (Comena Ltd.)**, in Luzern, Langensandstrasse 78 (eigene Räumlichkeiten). Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 29. April 1974. Zweck: Handel mit, Import und Export, Vertrieb und Vertretungen von Waren aller Art, insbesondere chemisch-technische Produkte, Toilettenartikel, Kosmetika und Haushaltsartikel, sowie verwandte Produkte. Patente, Lizenzen, Handelsmarken. Technische und administrative Beratung. Liegenschaftsverh. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch Einschreibebrief. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Daniel W. Vollenweider, von Zürich, in Luzern.

#### Schwyz - Schwytz - Svitto

30. April 1974. Strassenbau- und Strassenunterhaltsarbeiten.  
**Wirtgen A.G.**, bisher in Crocissio di Savosa (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1973, S. 1178). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. März 1974 wurde der Sitz nach Küssnacht am Rigi verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Ausführung von Strassenbau- und Strassenunterhaltsarbeiten aller Art, insbesondere unter Einsatz von der Firma Reinhard Wirtgen, Windhagen über Linz/Rhein, entwickelten Spezialmaschinen und Geräten sowie den Handel mit und die Vermietung von solchen Maschinen und Geräten im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann Lizenzen, Patente und Know-How erwerben, verwerten und veräussern und sich an andern Gesellschaften beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 30. März 1973. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief; Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift Dr. Werner Altörfer, von Bassersdorf und Wallisellen, in Wallisellen, an. Kollektivunterschrift zu zweien führen Reinhard Wirtgen, deutscher Staatsangehöriger, in Windhagen über Linz/Rhein (BRD), Direktor, und Mario Miazio, von Arbon TG, nun in Küssnacht am Rigi, Direktor. Domicil: Grepstrasse 84.

30. April 1974.  
**Karl Zehnder, Kohlenhandlung**, in Einsiedeln (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1945, S. 2087). Die Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöscht.

30. April 1974. Sägerei usw.  
**Karl Zehnder, jun.**, in Einsiedeln, Sägerei und Holzhandlung (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1945, S. 2087). Die Firma heisst nun: **Karl Zehnder**. Die Geschäftsnatur wird geändert in: Betrieb einer Sägerei, Fabrikation von Holzpaletten und Kohlenhandlung. Langrütstrasse.

30. April 1974. Buchhaltungen usw.  
**Kilian Fischer**, in Küssnacht am Rigi, Buchhaltung und Revision (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1962, S. 619). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Maria Bachmann, von Hellbühl/Neuenkirch LU, in Luzern.

30. April 1974.  
**Darlehenskasse Höfe in Wollerau**, in Wollerau, Genossenschaft (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1971, S. 170). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 19. März 1974 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Raiffeisenkasse Höfe**. Der Zweck lautet: Das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder sowie Tätigkeit weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierfachen Betrage des Anteilscheines und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht. Präsident Josef Marly ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Aktuar Paul Bachmann ist nun Präsident des Vorstandes. Franz Steiner-Frey, von Freibach, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, bisher Beisitzer, ist nun Aktuar des Vorstandes. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv je zu zweien. Verwalter ist Xaver Steiner, von Ingenbühl, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach.

30. April 1974.  
**Hans Zehnder, Metall**, in Einsiedeln. Inhaber dieser Firma ist Hans Zehnder-Hiestand, von und in Einsiedeln. Einzelprokura wurde erteilt an Ruth Zehnder-Hiestand, von und in Einsiedeln, Fabrikation von und Handel mit Metall- und Kunststoff-Halb- und Fertigfabrikaten, Eisenbahnstrasse 5.



## Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

30. April 1974.

**Darlehenskasse Melchtal**, in Melchtal, Gemeinde Kerns (SHAB Nr. 282 vom 30. 11. 1972, S. 3082). An der Generalversammlung vom 12. März 1974 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Raiffeisenkasse Melchtal**. Der Zweck ist: Das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder sowie Tätigkeit weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschaftler sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierfachen Betrag des Anteilscheins und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht aus mindestens drei Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien. Die übrigen Aenderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht. Verwalter ist Walther Diethelm, von Lachen (Schwyz), in Melchtal.

30. April 1974. Heizungen, Lüftungen, Oelfeuerungen.

**Meissner & Sigrist AG**, Zweigniederlassung in Kerns, Heizung, Lüftung, Oelfeuerung (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1973, S. 1205). Neue Firma: **Kurt Sigrist AG**. Die Unterschrift von Hans Jürgen Meissner ist erloschen. Kurt Sigrist, von Horw in Stans, zeichnet allein für die Zweigniederlassung.

1. Mai 1974.

**Imfeld AG**, in Sarnen, Kunststoff-, Metall- und Holzbearbeitung und alle damit zusammenhängenden industriellen und kommerziellen Tätigkeiten, Erwerbung von Grundstücken (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1970, S. 2153). Lucien Freisse ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift wird gelöscht. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Albert Imfeld, von und in Sarnen. Er führt Einzelunterschrift. Ferner wurde in den Verwaltungsrat Carlo Imfeld, von und in Sarnen, gewählt. Er zeichnet kollektiv zu zweien. Kollektivprokura mit einem der zeichnungsberechtigten Mitglieder des Verwaltungsrates wird erteilt an Ruth Fehr-Landolt, von Widnau SG, in Sarnen.

## Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

1. Mai 1974.

**Internontage AG**, in Stansstad, Uebernahme und Ausführung von Montagearbeiten aller Art, insbesondere im Wohnungs- und Metallbau (SHAB Nr. 286 vom 5. 12. 1972, S. 3122). Richard Huber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine und die Unterschrift des Geschäftsleiters Carl Bössiger sind erloschen. Neu wurde zum einzigen Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich zum Geschäftsleiter ernannt: Walter Odermatt, von Dallenwil, in Stansstad; er führt Einzelunterschrift.

1. Mai 1974. Milch, Spezerieen.

**Heinrich Murer**, in Beckenried, Milch- und Spezeriehandlung im Fabri (SHAB Nr. 84 vom 12. 4. 1950, S. 941). Die Einzelfirma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

1. Mai 1974.

**Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassung in Heriswil (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1973, S. 1846). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Henry Huguenin ist erloschen. Neu zeichnet kollektiv zu zweien: Walter Frehner, von Heriswil AR, in Awtwil SG.

1. Mai 1974. Chemische Produkte.

**Lussolin A.-G.** (Lussolin S.A.) (Lussolin Ltd.), in Stansstad, Handel mit Ab- und Verarbeitung von chemischen Produkten (SHAB Nr. 208 vom 9. 9. 1972, S. 2332). Die Aktiengesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bellinzona (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1974, S. 1123) im Handelsregister Nidwalden von Amtes wegen gelöscht.

## Glarus — Glaris — Glarona

1. Mai 1974. Kapitalanlagen usw.

**Lewidomo AG**, in Niederurnen, Vornahme und Vermittlung von Kapitalanlagen, Beteiligung an Unternehmen und Finanzierungen jeder Art usw. (SHAB Nr. 103 vom 4. 5. 1973, S. 1269). Das Aktienkapital von Fr. 100 000 ist nun voll einbezahlt. An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. April 1974 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen erfahren dadurch keine Aenderung.

1. Mai 1974. Maschinen, Apparate usw.

**Eama AG (Eama SA) (Eama Ltd.)**, in Glarus. Mit Statuten vom 24. April 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Handel mit Rohmaterialien, Halbfabrikaten und Fertigfabrikaten aller Art insbesondere mit elektrischen und elektronischen Maschinen, Apparaten, Geräten, Bestandteilen und Komponenten, sowie Vertretungen und Unternehmensberatungen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an in- und ausländischen Unternehmen beteiligen, Finanz- und Anlagegeschäfte tätigen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften sowie Rechte an Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Dr. Werner Stauffacher, von Matt, in Glarus. Geschäftsdomizil: bei Dr. iur. Werner Stauffacher, Rechtsanwalt, Spielhof 16.

2. Mai 1974. Bauten.

**Aktiengesellschaft Conrad Zschokke**, Zweigniederlassung in Näfels. Studium, Leitung und Ausführung von Bauten aller Art, speziell von hydraulischen Arbeiten (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1974, S. 242). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Zum stellvertretenden Direktor wurde ernannt: Felix Lauper, von Schönenberg TG, in Chur, er zeichnet zu zweien. Kollektivprokura wurde erteilt an Anton Hochreutner, von Eggensriet SG, in Horgen ZH.

## Zug — Zoug — Zugo

9. April 1974.

**RB Construct AG**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 7. Februar 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: In erster Linie Planung und Durchführung von Bauvorhaben jeglicher Art im In- und Ausland; ferner wissenschaftliche, wirtschaftliche und industrielle Forschung aller Art, soweit sie mit der Geschäftstätigkeit der Gesellschaft zusammenhängt; Kauf und Verkauf, Registrierung und Verwertung von Patenten, Patentrechten und Markenschutzrechten sowie Erwerb und Gewährung von Lizenzen unter solchen Rechten; Beteiligung an anderen Unternehmen; die Gesellschaft kann auch Grundbesitz erwerben, verwalten und verkaufen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Martin Furrer, von Schongau LU und Zug, in Zug. Domizil: Alpenstrasse 4 (c/o Treuband AG Zug).

1. Mai 1974. Waren aller Art.

**Alumadiant AG**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 19. April 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import, Export und Transithandel von Waren aller Art, insbesondere von Aluminium-Radiatoren, Maschinen, Maschinenteilen und Bestandteilen. Die Gesellschaft kann sich an andern industriellen und kommerziellen Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Robert Brüttschweiler, von Schocherswil TG, in Zollikon, als Präsident; Dr. Antonio Planzer, von Altdorf UR, in Zug. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Alpenstrasse 12, (c/o Dr. Antonio Planzer).

1. Mai 1974. Zubehör für Baumaschinen usw.

**Nobera AG**, in Zug. Handel mit Zubehör für Baumaschinen und Fahrzeuge usw. (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1973, S. 211). Neues Domizil: Weinberghöhe 10 B (eigenes Büro).

1. Mai 1974. Beteiligungen.

**Pfirsichblüte A.G.**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 12. April 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an Finanz-, Handels-, Industrie- und Immobiliengesellschaften, sowie Kauf, Verkauf und Verwaltung von Mobilien und Immobilien im Ausland, Behandlung treuhänderischer Geschäfte. Ferner kann sich die Gesellschaft mit Vermittlungen, Beratungen und technischer Beihilfe befassen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Erico Solari, von Pianezzo, in Pregassona. Domizil: Neugasse 23 (c/o Dr. Alfonso Iten).

1. Mai 1974. Patente usw.

**Accessair S.A.**, in Zug. Patentverwaltung und Patentverwertung jeder Art usw. (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1967, S. 747). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Genf (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1973, S. 3270), im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

1. Mai 1974. Beteiligungen usw.

**Kervana A.G.**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 10. April 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften, der Kauf, die Verwaltung und der Verkauf von Aktien in- und ausländischer Gesellschaften auf eigene und Rechnung Dritter, die Uebernahme von Kommissions- und Treuhänderstätigkeiten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Diego Lissi, von Bissone, in Lugano, als Präsident; Alberto Collenberg, von Cumbels, in Arrogno, Sekretär. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Alpenstrasse 9 (c/o Fidimar A.G.).

1. Mai 1974. Waren aller Art.

**Elmaton AG**, in Zug. Import, Export und Grosshandel von Waren und Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1972, S. 167). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1974, S. 123) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

1. Mai 1974. Werkzeugmaschinen usw.

**M. C. Martelli Inter AG**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 10. April 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Werkzeugmaschinen und Werkzeugen sowie die Auswertung von Patenten aller Art und die Beteiligung vorwiegend an verwandten Unternehmen. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dieter W. Jöhr, von Linden BE, in Zollikon, als Präsident; Dr. Karel Zoller, von Zollikon ZH, in Zug, Vizepräsident. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Alpenstrasse 14 (c/o Dr. Karel Zoller).

1. Mai 1974. Handels- und Transitsgeschäfte.

**Grutosa SA**, in Zug. Durchführung von Import-, Export-, Handels-, und Transitsgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 122 vom 28. 5. 1971, S. 1300). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1973, S. 3201) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

1. Mai 1974.

**National Car Rental (Europa) AG (National Car Rental [Europe] SA) (National Car Rental [Europe] Ltd.)**, bisher in Giswil (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1973, S. 2958). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. März 1974 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Zweck: Einerseits in der Leistung administrativer Dienste an die National Car Rental System International Ltd., Minneapolis, USA, in Europa, und andererseits in der Beratung und Anleitung der Lizenznehmer des National Car Rental System in Europa. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 11. Januar 1972 und wurden am 19. September 1972 revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Paul Walter Berglund, Präsident, Franz Vasizek, Vizepräsident und Henry Dominici sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Hans Hüsey, von Safenwil AG, in Zuzikon ZH, bisher Mitglied, wurde zum Präsidenten ernannt. Er führt weiterhin Einzelunterschrift. Ein weiteres Mitglied des Verwaltungsrates ist Dr. Hans Niederer, von Trogen AR, in Ottenbach ZH. Er führt ebenfalls Einzelunterschrift. Domizil: Hofstrasse 1 (c/o Peterhans & Weber Treuhänder AG).

2. Mai 1974.

**Ultrafilter AG**, in Unterägeri. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 25. April 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf, Verkauf, Fabrikation, Import und Export von Maschinen, Geräten, Anlagen und Werkstoffen, die zur Filtrierung und Reinigung von Luft, Wasser und anderen Stoffen geeignet und erforderlich sind und die zur Verhinderung von Umweltverschmutzung benötigt und eingesetzt werden. Die Uebernahme von Vertretungen von Firmen, die Maschinen, Geräte, Anlagen und Werkstoffe zur Erreichung dieses Zwecks erzeugen, herstellen oder vertreiben. Die Beratung für Anlagen und Einrichtungen, die Wartung und Kundendienst von Maschinen, Geräten, Anlagen und Einrichtungen, die zur Filtrierung und Reinigung von Luft, Wasser und anderen Stoffen und zur Verhinderung von Umweltverschmutzung geeignet und erforderlich sind. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Martin Furrer, von Schongau LU und Zug, in Zug. Domizil: Alpenstrasse 4 (c/o Treuband AG Zug).

benen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Christian Heinrich, von Oberägeri, in Unterägeri. Domizil: Euw (c/o Christian Heinrich).

2. Mai 1974. Elektroartikel.

**Eldra AG**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 2. April 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Alle Arten von Artikeln für die Elektroindustrie sowie verwandte Produkte zu kaufen, zu produzieren, zusammenzustellen, zu vertreiben und zu verkaufen; Patente, Handelsmarken und technische und industrielle Kenntnisse zu erwerben, zu verwalten, zu verwerten und zu übertragen; technische und administrative Beratungsdienste zu leisten; sich an anderen Industrie- und Handelsunternehmen zu beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans-Georg Fuchs, österreichischer Staatsangehöriger, in Graz/Oesterreich; als Präsident; Hans Leuenberger, von Veltheim AG, in Basel; Dr. Hans Ulrich Herzog, von Zürich und Homburg TG, in Zürich. Hans-Georg Fuchs führt Einzelunterschrift, die übrigen Mitglieder führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Poststrasse 14 (c/o Interconsults).

2. Mai 1974.

**Neptune Trading AG**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 24. April 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Abwicklung von Handelsgeschäften für eigene und fremde Rechnung; Abwicklung von Finanzierungs- und Treuhändergeschäften und Beteiligungen für eigene und fremde Rechnung an Unternehmen im In- und Ausland; Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Immobilien und Baugrundstücken im In- und Ausland; Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patenten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Durrer, von Kerns OW, in Unterägeri. Domizil: Terasenweg 1a (c/o Dr. Hans Durrer).

2. Mai 1974. Maschinen.

**Contimax AG**, in Zug. Handel mit Maschinen und Werkzeugen aller Art, sowie Finanzierung solcher Geschäfte usw. (SHAB Nr. 2020 vom 31. 8. 1971, S. 2142). Neues Domizil: Industrie-strasse 40 (eigene Büros).

2. Mai 1974.

**Chemical Research AG**, in Zug. Forschung auf chemischem Gebiet, Fabrikation und Handel mit chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 304 vom 30. 12. 1970, S. 2959). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. März 1974 wurden die Statuten generell revidiert. Der Zweck der Gesellschaft wurde wie folgt abgeändert: Forschung auf chemischem Gebiet, die Fabrikation und den Handel mit chemischen Produkten, die Beteiligung an andern Unternehmen und den Handel mit Immobilien, soweit dies der Gesellschaftszweck erfordert. Die Gesellschaft kann ferner auf ihren Namen in der Schweiz und im Ausland Warenzeichen oder Patente eintragen lassen und die Verwertung dieser oder anderer Warenzeichen oder Patente vornehmen, die von der Gesellschaft in der Schweiz oder im Ausland erworben werden. Die übrigen Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.

2. Mai 1974. Beteiligungen.

**Werner & Pfeleiderer AG**, in Zug. Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Patenten und Lizenzen usw. (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1973, S. 2660). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Karl Hofmann, von und in Horgen.

2. Mai 1974. Patente usw.

**Neuexpans GmbH**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 15. Februar 1974 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Erwerb, Verwertung und Vermittlung von gewerblichen Schutzrechten und Urheberrechten; Handel mit Erzeugnissen, die auf Grund dieser Rechte hergestellt werden, sowie Forschung und Entwicklung auf dem Gebiet der Textilveredlung. Die Gesellschaft kann sich bei andern Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige und verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter mit je einer Stammeinlage von Fr. 10 000 sind: Dr. Christoph Kamm, deutscher Staatsangehöriger, in Wattwil, und Dr. Hans Seitz, deutscher Staatsangehöriger, in Wattwil. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Zu Geschäftsführern mit Einzelunterschrift wurden gewählt: Dr. Christoph Kamm und Dr. Hans Seitz, beide Gesellschafter. Domizil: Gartenstrasse 2 (c/o Dr. Rudolf Mosimann).

2. Mai 1974. Beteiligungen.

**Andinter A.G.**, in Zug. Finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften, Erwerb, Verwaltung usw. (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1973, S. 2335). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt.

2. Mai 1974. Holz usw.

**Cargill Trading Company Ltd.**, in Zug. Alle Handelsgeschäfte, besonders auf dem Gebiete der Reklame und des Marketing sowie Erwerb usw. (SHAB Nr. 105 vom 8. 5. 1970, S. 1058). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. März 1974 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Forestry Trading Company AG (Forestry Trading Company SA) (Forestry Trading Company Ltd.)**. Der Zweck der Gesellschaft wurde wie folgt abgeändert: Handelsgeschäfte aller Art, hauptsächlich im Ausland, insbesondere auf dem Gebiete des Holzes und verwandter Produkte. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Sie kann auch Liegenschaften erwerben und veräussern.

2. Mai 1974. Chemische Produkte.

**Bayrol AG**, in Zug. Handel mit und Herstellung von chemischen und pharmazeutischen Produkten aller Art sowie Apparaten usw. (SHAB Nr. 213 vom 11. 9. 1972, S. 2384). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. März 1974 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Interbayrol AG (Interbayrol SA) (Interbayrol Inc.)**.

2. Mai 1974.

**Gewa-Optik GmbH**, in Zug. Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit optischen und feinmechanischen Erzeugnissen usw. (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1973, S. 2942). Das Stammkapital wurde von Fr. 20 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Heraussetzung der Stammeinlagen von Gerd Eschenbach und Walter Eschenbach von bisher je Fr. 10 000 auf je Fr. 250 000. Dementsprechend zerfällt das Stammkapital von Fr. 500 000 nun in folgende zwei Stammeinlagen: Fr. 250 000, lautend auf Gerd Eschenbach (bisher Fr. 10 000), und Fr. 250 000, lautend auf Walter Eschenbach (bisher Fr. 10 000). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 6. Dezember 1973 wurden die Statuten entsprechend revidiert.

2. Mai 1974.

**Brinkmann Holding G.m.b.H.**, in Zug. Finanzierung von und Beteiligung an Unternehmen des Brinkmann-Konzerns (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1974, S. 242). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 28. Februar 1974 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden dadurch nicht betroffen.

**Freiburg — Fribourg — Fribourg***Bureau de Bulle (district de la Gruyère)*

30. April 1974.

**Gaston Remy, Garage de la piscine, à Charmey.** Le chef de la maison est Gaston Remy, de et à Charmey. Exploitation d'un garage.

*Bureau d'Estavayer-le-Lac*

30. April 1974.

**Société de laiterie de Rueyres-les-Prés, à Rueyres-les-Prés,** société coopérative (FOSC du 14.12.1971, p. 3004). Gilbert Sansonnens, de Forel, à Rueyres-les-Prés, a été désigné en qualité de secrétaire et membre du comité, en remplacement de Ronald Sansonnens, dont la signature est radiée.

*Bureau de Fribourg*

29. April 1974. Textiles.

**Milliken S.A., à Fribourg.** Suivant acte authentique et status du 26. April 1974, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but de fabriquer, acheter, vendre, distribuer tous produits en rapport avec l'industrie des textiles, notamment toutes machines, équipements destinés à la fabrication, à l'impression, au traitement des textiles et des produits apparentés; d'acquies, vendre, exploiter tous brevets, licences, procédés de fabrication, marques de fabrique et autres droits du domaine de la propriété industrielle relative aux produits et articles sus-mentionnés; de participer financièrement à toutes entreprises industrielles, commerciales et financières. Le capital social est de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions, de fr. 100 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Est nommé administrateur unique avec signature individuelle: René Merkt, de Chêne-Bougeries, à Genève. Adresse: 1, rue Fries, c/o J.A. Andrey, notaire.

30. April 1974.

**Entreprise financière et de participations Enfiar S.A., à Fribourg (FOSC du 20.7.1973, No 167, p. 2049).** Les administrateurs Alfred Lucain et Gabriel Despland ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Franz Hayoz, d'Ueberstorf, à Chevillies, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 30, Bd de Pérolles, c/o Et. Franz Hayoz.

30. April 1974.

**Inter-Participations S.A., à Fribourg (FOSC du 23.4.1974, No 93, p. 1080).** L'administrateur Albert Uldry, inscrit, est nommé président. Il continue à signer individuellement.

30. April 1974. Immeubles.

**Beauminvest S.A., à Fribourg.** Suivant acte authentique et status du 15 mars 1974, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but des acquisitions mobilières et immobilières et la prise de participations à des entreprises. Le capital social est de fr. 150 000, entièrement libéré, divisé en 150 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de: Pierre Gallet, de France, à Lausanne, président; John Crausaz, d'Aubourges, à Pully, vice-président; Pierre de Gottrau, de et à Fribourg, secrétaire. Ils signent individuellement. Adresse: avenue de Beaumont 6, dans ses propres locaux.

2. mai 1974. Participations.

**Soderale S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 20.7.1973, No 167, p. 2050).** Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 29. April 1974, la société a porté son capital social de fr. 150 000 000 à fr. 300 000 000 par l'émission de 15 000 actions au porteur de fr. 1000 chacune. Les status ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 300 000 000, divisé en 30 000 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées.

2. mai 1974. Crèmerie.

**Robert Ratzé, à Fribourg.** Crèmerie, beurre, fromage et charcuterie (FOSC du 13.1.1943, No 9, p. 112). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

2. mai 1974.

**Sorep Société de Représentations Industrielles S.A., à Fribourg (FOSC du 10.8.1972, No 186, p. 2119).** L'administrateur unique Christian Chavallaz a démissionné; sa signature est radiée. Par décision du 11 mars 1974, l'autorité tutélaire (Justice de paix de Fribourg), a nommé Marie-Françoise Torche, de Cheiry, à Fribourg, curatrice de la société, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 143, rue des Epouses, chez la curatrice.

2. mai 1974. Produits chimiques.

**Hippocrates S.A., à Fribourg.** Achat et vente en gros de produits chimiques, pharmaceutiques, etc. (FOSC du 28.3.1974, No 73, p. 844). Par décision du 25 mars 1974, l'autorité tutélaire (Justice de paix de Fribourg), a nommé Marie-Françoise Torche, de Cheiry, à Fribourg, curatrice de la société avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 143, rue des Epouses, chez la curatrice.

*Bureau Tafers (Bezirk Sense)*

2. Mai 1974.

**Zollhaus Transporte AG, in Plaffeien (SHAB Nr. 168 vom 23.7.1964, S. 2271).** Arthur Rüttimann, von Weerswilen, in Füllinsdorf, ist zum Prokuristen ernannt worden mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Mai 1974.

**Sägewerk Zollhaus AG, in Zollhaus, Gemeinde Plaffeien (SHAB Nr. 69 vom 23.3.1970, S. 654).** Gemäss öffentlich beurkundetem Protokoll der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. März 1974 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb einer Sägerei mit Hobelwerk, sowie den Handel mit und Fabrikation von Holzwaren aller Art, ferner die Beteiligung an Unternehmungen der Holzbranche. Sie wurden des weitem in einem der Veröffentlichung nicht unterworfenen Punkte abgeändert. Karl Abt, Delegierter des Verwaltungsrates, ist gestorben. Seine Unterschrift ist erloschen. Fritz Abt, von und in Basel, ist alleiniger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift. Arthur Rüttimann von Weerswilen, in Füllinsdorf, ist zum Prokuristen ernannt worden. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

*Bureau Murten (Bezirk See)*

29. April 1974. Restaurant.

**A. Haesler-Poncet, in Murten; Restaurant Eintracht und Weinhandlung (SHAB Nr. 138 vom 17.6.1958, S. 1646).** Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

30. April 1974. Bedachungen.

**Marius Bächler A.G., in Gurmels.** Gemäss öffentlich beurkundetem Gründungsakt vom 27. April 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt das Ausführen von Dachdecker-, Spenglerarbeiten und Fassadenverkleidungen. Die Gesellschaft kann gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Die Gesellschaft übernimmt die Aktiven und Passiven der Einzelfirma Marius Bächler gemäss Bilanz per 31. Dezember 1973, wonach die Aktiven Fr. 173 972.05 und die Passiven Fr. 110 109.65 betragen, zum Preise von Fr. 63 862.40, wofür dem Sacheinleger 50 voll liberierte Namenaktien zu je Fr. 1000 übergeben werden. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 auf den

Namen lautende Aktien zu je Fr. 1000, voll liberiert. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Marius Bächler, von Praroman, in Gurmels, Präsident, und Agnès Bächler, von Praroman, in Gurmels, Mitglied. Die Gesellschaft wird verpflichtet durch die Einzelunterschrift der Mitglieder des Verwaltungsrates.

**Solothurn — Soleure — Soletta***Bureau Dorneck*

30. April 1974. Tiefbau.

**Ivo Schäfer A.G., in Hochwald.** Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 26. April 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Erstellung von Strassen und Tiefbauten aller Art durch Weiterführung der Einzelfirma Ivo Schäfer, Hochwald. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 120 000, eingeteilt in 120 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma Ivo Schäfer, Hochwald. Gemäss Uebernahme- und Sacheinlagevertrag vom 26. April 1974, wonach die Aktiven (Kasse, Postcheck, Wertschriften, Debitoren, Darlehen, Material, Maschinen und Immobilien) Fr. 536 453.05 und die Passiven (Kreditoren, Banken, Hypotheken, Personalfürsorge und Delcredere) Fr. 196 356.25 betragen, besteht ein Aktivüberschuss von Fr. 340 096.80. Für diesen Betrag erhalten die Gründer 120 Namenaktien zu Fr. 1000 und eine Gutschrift von Fr. 220 096.80. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Firma «Ivo Schäfer» ein, rückwirkend mit Nutzen und Schaden ab 1. Januar 1974. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Ivo Johann Schäfer, von und in Hochwald, als Präsident; Bruno Schäfer, von Hochwald, in Dornach, als Mitglied; Moritz Schäfer, von und in Hochwald, als Mitglied und Paul Schäfer, von Hochwald, in Aesch BL, als Sekretär. Die Verwaltungsräte zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Hochwald, Dornacherstrasse 211.

*Bureau Grenchen-Bettlach*

30. April 1974. Bauunternehmung für Hoch- und Tiefbau.

**Walter Emch, in Grenchen.** Bauunternehmung für Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 187 vom 13.8.1962, S. 2344). Die Firma wird infolge Uebernahme der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 1. Januar 1974 durch die nachstehend eingetragene «Emch AG Bauunternehmung», in Grenchen, gelöscht.

30. April 1974.

**Emch AG Bauunternehmung, in Grenchen.** Mit Statuten vom 26. April 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Uebernahme und Weiterführung des Geschäftsbetriebes der bisherigen Einzelfirma «Walter Emch», Bauunternehmung, in Grenchen, insbesondere die Ausführung von Strassenbau-, Tief- und Hochbauarbeiten, sowie die Ausbeutung von Kiesgruben und Steinbrüchen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlageverträgen vom 26. April 1974 rückwirkend auf den 1. Januar 1974 Aktiven der Einzelfirma «Walter Emch», in Grenchen, im Betrage von Fr. 2 938 667.41 und Passiven von Fr. 1 971 665.02, Aktivüberschuss somit Fr. 967 002.39. Vom Uebernahmepreis von Fr. 967 002.39 werden Fr. 498 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Walter Emch, Präsident, sowie Peter Emch und Fredy Emch, alle von Lütterswil SO, in Grenchen. Walter Emch führt Einzelunterschrift. Peter Emch und Fredy Emch sowie der nicht der Verwaltung angehörende Sekretär des Verwaltungsrates Willy Eggenschwiler, von Matzendorf SO, in Lengnau BE, führen Kollektivunterschrift zu zweien. An Nelly Emch-Vuilleumier, in Lütterswil SO, in Grenchen, ist Kollektivprokura zu zweien erteilt. Geschäftssitz: Riedernstrasse 33.

*Bureau Lebern*

2. Mai 1974. Restaurant.

**Emil Moser, in Langendorf.** Inhaber der Einzelfirma ist Emil Moser, von Remigen AG, in Langendorf. Betrieb des Restaurants «Traube», Schulhausstrasse 9.

*Bureau Olten-Gösigen*

29. April 1974.

**Ideal-Möbel A.G., in Olten (SHAB Nr. 233 vom 5.10.1967, S. 3303).** An der Generalversammlung vom 29. April 1974 wurden die Statuten, auch in bezug auf weitere, nicht publikationspflichtige Tatsachen, revidiert. Die Firma lautet nun: Wara Immobilien AG. Neuer Zweck: Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken, Handel mit Möbeln und weiteren Inneneinrichtungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Die bisherigen 20 Namenaktien zu Fr. 2500 wurden in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 zerlegt. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder.

29. April 1974.

**Ideal-Möbel AG, in Olten.** Mit Statuten vom 29. April 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Möbeln nach dem System «Ideal», sowie Laden- und Büroeinrichtungen aller Art, insbesondere die Weiterführung der bisherigen «Ideal-Möbel A.G.», in Olten. Die Gesellschaft kann Patente verwerten, Lizenzen und Vertretungen übernehmen und vergeben, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Grundstücke erwerben, überbauen, verwalten und veräussern. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 35 Stammaktien Serie A, zu Fr. 1000 und 30 Stimmrechtsaktien Serie B zu Fr. 500., alle auf den Namen lautend. Die Gesellschaft beabsichtigt, in der «Wara Immobilien AG», in Olten, bisher «Ideal-Möbel A.G.», in Olten, die Abteilung Möbel-Fertigung und -Handel, Maschinen, Werkzeuge, Autopark, Büromöbel, Warenlager und angefangene Arbeiten zum Preise von Fr. 96 008 sowie Grundstück Grundbuch Hängendorf Nr. 1435 im Halte von 18 a 20 m<sup>2</sup> mit Schreinerwerkstätte Nr. 68 und Holzlager-schopf Nr. 716 zum Preise von Fr. 240 000, käuflich zu übernehmen. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Jakob Fritsch, Präsident; Perlitia Fritsch, Vizepräsident; Jörg Fritsch, diese in Wangen bei Olten; Monika Gabler-Fritsch, in Hängendorf, und Peter Fritsch, in Bern, alle von Teufenthal AG. Jakob Fritsch führt Einzelunterschrift; Monika Gabler-Fritsch, Peter Fritsch und Jörg Fritsch vertreten mit Perlitia Fritsch die Gesellschaft je mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Lebernstrasse 4.

30. April 1974. Karosseriewerkstätte und Kühlerpenglererei.

**M. Geiger, in Wangen bei Olten.** Karosseriewerkstätte und Kühlerpenglererei (SHAB Nr. 74 vom 29.3.1960, S. 991). Die Firma wird infolge Uebernahme der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1973 und Sacheinlagevertrag vom 24. April 1974 durch die nachstehend eingetragene «Carrosserie Geiger AG», in Wangen bei Olten, gelöscht.

30. April 1974.

**Carrosserie Geiger AG, in Wangen bei Olten.** Mit Statuten vom 24. April 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Uebernahme und Weiterführung des Geschäftsbetriebes der bisherigen Einzelfirma «M. Geiger», in Wangen bei Olten, welche eine Karosseriewerkstätte und Kühlerpenglererei betrieb. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Voll liberiertes Grundkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt rückwirkend auf den 1. Januar 1974 das Geschäft der bisherigen Einzelfirma «M. Geiger», in Wangen bei Olten, mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1973 und Sacheinlagevertrag vom 24. April 1974, wonach die Aktiven Fr. 826 385.59 und die Passiven Fr. 577 245.63 betragen, zum Preise von Fr. 249 139.96, wovon Fr. 196 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Max Geiger, Präsident; Urs Geiger und Heinz Geiger, alle von Füllinsdorf, in Wangen bei Olten. Max Geiger führt Einzelunterschrift; Urs Geiger und Heinz Geiger zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Dorfstrasse 146.

30. April 1974. Isolierungen usw.

**Willy Schneider AG Olten, in Olten.** Mit Statuten vom 11. April 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Projektierung, Fabrikation und Montage von Wärme-, Kälte- und Schall-Isolierungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Voll liberiertes Grundkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt rückwirkend auf den 11. April 1974 durch Sacheinlagevertrag vom gleichen Tage, Maschinen, Werkzeuge, Mobiliar, Einrichtungen, Fahrzeuge usw. zum Preise von Fr. 233 933.70, wovon Fr. 165 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Willy Schneider, Präsident mit Einzelunterschrift, und Jürg Schneider, mit Kollektivunterschrift zu zweien, beide von Rorbas, in Hängendorf. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Ronald Otto, von Basel, in Olten. Domizil: Belchenstrasse 18.

30. April 1974. Metallwaren.

**Vogt & Co., in Löstorf.** Metallwaren, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 2.6.1972, S. 1415). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird infolge Uebernahme der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Januar 1974 und Sacheinlagevertrag vom 26. April 1974 durch die nachstehend eingetragene «Vogt AG Löstorf», in Löstorf, gelöscht.

30. April 1974. Materialien der Elektro- und Elektronikbranche.

**Vogt AG Löstorf, in Löstorf.** Mit Statuten vom 26. April 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation von und Handel mit, Kauf und Verkauf von Materialien der Elektro- und Elektronikbranche; Erwerb, Verwertung und Veräusserung entsprechender Patente und Fabrikationsverfahren. Die Gesellschaft kann Beteiligungen oder Immobilien erwerben oder verkaufen. Voll liberiertes Grundkapital: Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt rückwirkend auf den 1. Januar 1974 das Geschäft der bisherigen Kommanditgesellschaft «Vogt & Co.», in Löstorf, mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Januar 1974 und Sacheinlagevertrag vom 26. April 1974, wonach die Aktiven und Passiven je Fr. 1 504 408.62 betragen. Das Grundkapital von Fr. 300 000 wird liberiert durch teilweise Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft, die in den vorstehenden Passiven enthalten sind. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief oder Mitteilung gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied der Verwaltung mit Einzelunterschrift: Peter Vogt, von Mandach, in Löstorf. Einzelprokura wurde erteilt an Ursula Vogt, von Mandach, in Löstorf; Kollektivprokura zu zweien an Roland Vogt, von Mandach, und Heidi Kaspar, von Hochdorf, beide in Trimbach. Domizil: Stüsslingerstrasse 623.

*Bureau Stadt Solothurn*

1. Mai 1974. Industrieanlagen usw.

**MESAG, in Solothurn.** Projektierung, Fabrikation und Einrichtung von Industrieanlagen, Fabrikation von Maschinen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 5.8.1971, S. 1939). Neues Geschäftssitz: Bielstrasse 109.

**Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città**

29. April 1974.

**St. Johann Taxi und Garage AG, in Basel (SHAB Nr. 207 vom 5.9.1973, S. 2460).** Joannes Petalas, Verwaltungsratsmitglied und Geschäftsführer, zeichnet nun nur noch als Verwaltungsratsmitglied mit dem Präsidenten, als Geschäftsführer nicht mehr. Ludwig Pap, Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun einzeln als Geschäftsführer, als Verwaltungsratspräsident weiterhin zu zweien.

29. April 1974.

**Eurofima Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmateriale, in Basel.** Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 18.1.1974, S. 168). Unterschrift Eugen Hasler, Generaldirektor, erloschen. Generaldirektor mit Einzelunterschrift neu: Heinz Weber, von Golaten, in Basel.

29. April 1974.

**Horta Generalunternehmung AG Basel, in Basel.** Generalunternehmeraufträge im Bauwesen usw. (SHAB Nr. 205 vom 3.9.1973, S. 2440). Statutenänderung: 23. April 1974. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 250 000 durch Ausgabe von 750 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 1 000 000, voll liberiert, 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital aus freien Reserven liberiert. Prokura zu zweien neu: Werner Lüthi, von Lützelflüh, in Pfeffingen. Heinz Ehrsam, Prokurist, wohnt nun in Füllinsdorf.

29. April 1974.

**Verkaufsgenossenschaft für gärtnerische Produkte Basel und Umgebung in Lq, in Basel (SHAB Nr. 94 vom 24.4.1970, S. 927).** Liquidation beendet. Firma erloschen.

30. April 1974. Beteiligungen usw.

**Chemoprot GmbH, in Basel.** Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 261 vom 7.11.1973, S. 2984). Auflösung der Gesellschaft durch Gesellschafterversammlung vom 5. November 1973. Liquidation beendet. Firma erloschen.

30. April 1974. Normbauteile.

**Fazu Fauser & Zuppinger, in Basel.** Kollektivgesellschaft, Normbauteile der Holzbranche (SHAB Nr. 50 vom 1.3.1973, S. 571). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

30. April 1974. Normbauteile.

**Fritz Zuppinger, in Basel.** Inhaber dieser Einzelfirma ist Fritz Zuppinger, von Bettingen, in Basel. Herstellung von und Handel mit Normbauteilen der Holzbranche. Riehenring 93.

30. April 1974.

**U. Sauter, Goldschmied, Aktiengesellschaft, in Basel (SHAB Nr. 177 vom 31.7.1972, S. 2029).** Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Thomas Dietsch, Präsident und Delegierter, und Doris Dietsch, beide infolge Demission. Unterschriften erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Max Illi, von und in Luzern.



30. April 1974.  
**Hilpert Trading Company Ltd.**, in Basel, Rohprodukte usw. (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1973, S. 2413). Prokura zu zweien neu: René Steinbach, von Basel, in Pratteln.  
 30. April 1974. Immobilien usw.  
**Baral AG**, in Basel, Grundstücke usw. (SHAB Nr. 283 vom 1. 12. 1972, S. 3096). Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Wilhelm Bösch, von Bonfol und Basel, in Basel. Domizil: Kohlenberg 3 (nun bei Testina AG; Zweigniederlassung Basel).  
 30. April 1974.  
**BAP-Verlag**, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 114 vom 1. 5. 1973, S. 1433). Annemarie Finch, Verwaltungssekretärin (Mitglied), wohnt nun in Binningen.  
 30. April 1974. Confiserie, Tea-Room.  
**A. Bachmann-Schneider**, in Basel, Confiserie und Tea-Room (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1949, S. 104). Anton Bachmann, Inhaber, ist nun auch Bürger von Basel.

#### Basel-Landschaft – Bäle-Campagne – Basilea-Campagna

30. April 1974. Möbel usw.  
**Dania Import AG**, in Reinach BL, Import und Verkauf von Möbeln usw. (SHAB Nr. 47 vom 25. 2. 1972, S. 491). Statutenänderung vom 26. April 1974. Die Firma lautet nun **Dania Form AG**. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 230 000 durch Ausgabe von 700 Namenaktien zu Fr. 100 auf Fr. 300 000, voll liberriert, eingeteilt in 2000 Namenaktien zu Fr. 100 und 1000 Namensvorszugsaktien zu Fr. 100. Die weiteren Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: Lis Sörensen-Krosgaard, Else Weber-Larsen, Gladys Schreier-Vilbing, Hans-Werner Schreier-Vilbing und Peter Keller. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Gerhard Hänggi-Schneider, von Basel und Nunningen, in Dornach. Er zeichnet kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Markus Zbinden-Wanner, von Guggisberg BE, in Allschwil.

#### St. Gallen – St-Gall – San Gallo

9. April 1974.  
**Feinwerktechnik AG**, in A u SG, Herstellung und Verkauf von feinmechanischen Geräten, Maschinen, Apparaten und Einzelteilen usw. (SHAB Nr. 62 vom 16. März 1970, S. 582). An der Generalversammlung vom 9. April 1974 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 150 000 erhöht durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit Guthaben von Fr. 100 000 voll liberriert sind. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt nun Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Es wohnen nun Jürgen Bertele, Präsident, und die Verwaltungsratsmitglieder Rosemarie Bertele-Vorholz sowie Erich Grieb in A u SG.

26. April 1974.  
**Im Park Immobilien AG**, in Buchs SG; Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 26. April 1974 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien, sowie deren Überbauung, insbesondere des Grundstücks im Park in Buchs. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Inhaberkarten zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlagen von Fr. 405 000 und Bareinzahlung von Fr. 95 000 voll liberriert sind. Die Gesellschaft übernimmt gemäss öffentlich beurkundetem Kaufvertrag das Grundbuchamt Buchs, vom 23. April 1974, von der Firma L. Gantenbein & Co. AG, in Werdenberg, Gemeinde Grabs, die pfandfreie Parzelle Nr. 2779, im Park, Grundbuch Buchs zum Preise von Fr. 405 000, welcher voll an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Willy Gantenbein-Künzler, von Grabs, in Werdenberg, Gemeinde Grabs. Geschäftsadresse: Bachstrasse 3 (eigenes Büro).

1. Mai 1974.  
**Bellaplast AG für Kunststoffverpackungen**, in Altstätten SG, Herstellung und Vertrieb von Kunststoffverpackungen und Maschinen auf dem Gebiete der Kunststoffverpackungen usw. (SHAB Nr. 299 vom 20. 12. 1972, S. 3261). An der Generalversammlung vom 12. Dezember 1973 wurden die Statuten teilweise geändert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 5 Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: John R. Provo, Bürger der USA, in Westport, Connecticut, USA, sowie Dr. Hans-Jürg Schürmann, von Wertenstein LU, in Ebmatingen, Gemeinde Maur ZH; beide führen Einzelunterschrift.

1. Mai 1974. Pelzmäntel usw.  
**Bogam AG**, in St. Gallen, Herstellung, Kauf und Verkauf von Pelzmänteln usw. (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1971, S. 3065). Neue Geschäftsadresse: Lukasstrasse 17.

1. Mai 1974.  
**Konsumverein Wattwil**, in Wattwil, Förderung der sozialen Wohlfahrt und die Verbesserung der Lebenshaltung ihrer Mitglieder usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1967, S. 4098). Diese Genossenschaft hat an der Generalversammlung vom 14. Juni 1973 die Fusion mit der Genossenschaft «COOP Ostschweiz», in Rorschach, mit Übergang sämtlicher Aktiven und Passiven mit Wirkung ab 1. Juli 1973 gemäss Fusionsbilanz per 30. Juni 1973 beschlossen. Die Genossenschaft ist daher aufgelöst. Die Löschung kann mangels Zustimmung der eidg. und kant. Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

1. Mai 1974.  
**COOP Ostschweiz**, in Rorschach, Förderung der sozialen Wohlfahrt und die Verbesserung der Lebenshaltung ihrer Mitglieder auf dem Weg genossenschaftlicher Selbsthilfe usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1974, S. 290). An der Delegiertenversammlung vom 27. April 1972 und gemäss Beschluss des Verwaltungsrates vom 25. Juni 1973 wurde die Fusion mit der Genossenschaft «Konsumverein Wattwil», in Wattwil, beschlossen. Demnach übernimmt die «COOP Ostschweiz» den «Konsumverein Wattwil» mit sämtlichen Aktiven und Passiven im Sinne von Art. 914 OR mit Wirkung ab 1. Juli 1973 aufgrund der Fusionsbilanz per 30. Juni 1973.

1. Mai 1974.  
**Raschle & Hiller, Satz und Druck**, in Niederuzwil, Gemeinde Uzwil, Heiner Raschle, von Oberhelfenschwil, in Henau, Gemeinde Uzwil, und Gerhard Hiller, von Felben TG, in Steinach SG, welche beide Kollektivunterschrift zu zweien führen, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1973 ihren Anfang nahm. Betrieb einer Setzerei und Druckerei sowie Ausführung aller damit in Zusammenhang stehenden Geschäfte. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben und veräußern. Hauenstrasse 7.

1. Mai 1974. Dekorations-Atelier.  
**Rutten & Mauehle, Display-Team**, in St. Gallen. Bernhard Rutten, von Holland, in Heiden AR, und Beat Mauehle, von und in St. Gallen, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1974 ihren Anfang nahm. Führung eines Dekorations-Ateliers. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Farbgutstrasse 2.

1. Mai 1974. Kunst- und Fahnenstickerei.  
**Heimgartner & Co. vorm. Kurer & Cie**, in Wil SG, Kunst- und Fahnenstickerei, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1970, S. 212). Ludwig Wenk, Kommanditär, ist aus der Gesellschaft ausgeschieden, seine Kommandite von Fr. 1000 ist erloschen.

Neu ist der Gesellschaft als Kommanditistin mit einer Kommandite von Fr. 1000 beigetreten Trudi Staub; sie führt weiterhin Kollektivprokura zu zweien mit Christian oder Käthy Heimgartner.

1. Mai 1974. Gasthaus, Metzgerei.  
**Max Ehrenbold**, in Altstätten SG, Gasthaus und Metzgerei zum Kreuz (SHAB Nr. 98 vom 29. 4. 1958, S. 1177). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

2. Mai 1974.  
**Büchel-Fertighauten AG**, in Rebstein SG (SHAB Nr. 239 vom 11. 10. 1972, S. 2636). An der Generalversammlung vom 25. April 1974 wurden die Statuten teilweise geändert. Die Firma lautet nun **Büchel-Systembau AG** (Buechel Construction-Systeme SA).

2. Mai 1974.  
**Teppichfabrik Buchs Aktiengesellschaft**, in Buchs SG (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1969, S. 1662). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Ernst Keller, von Oberuzwil, in Buchs SG, und Jürg Schwendener, von Buchs und Seyelen, in Buchs SG.

2. Mai 1974.  
**Baugenossenschaft Linth**, in Schmerikon (SHAB Nr. 129 vom 5. 6. 1973, S. 1617). Ernst Fuchs, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Erich Niederöst wurde zum Präsidenten ernannt und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Beat Jud, von Benken, in Schmerikon, und Dr. Kaspar Späth, von Matt GL, und Nestal, in Matt GL; beide ohne Unterschrift. Neue Geschäftsadresse: bei Paul Niederöst & Co., Dorf.

2. Mai 1974. Lampen, Möbel.  
**Domus, P. Frischknecht**, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Paul Frischknecht, von Teufen AR, in St. Gallen. Einzelunterschrift wurde erteilt an Peter Frischknecht, von Teufen AR, in St. Gallen. Handel mit Lampen und Möbeln, Oberer Graben 26.

2. Mai 1974. Hoch- und Tiefbau-Generalunternehmung.  
**Heinrich Müller**, in Walenstadt, Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1970, S. 2898). Geschäftsnatur ist nun: Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten sowie Übernahme von Generalunternehmungen. Einzelprokura wird erteilt an Anton Schneider, von Vilters, in Walenstadt. Weiteres Geschäftslokal in Sargans, Postplatz.

#### Aargau – Argovie – Argovia

26. April 1974. Heizungs- und Sanitärinstallationen.  
**Septima AG in Liquidation**, in Wohlen, Ausführung von Heizungs- und Sanitärinstallationen, gemäss Art. 88bis und Art. 86, Abs. 2 HRV aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1973, S. 91). Die Liquidation dieser Gesellschaft ist durchgeführt. Die Löschung der Firma im Handelsregister erfolgt, sobald die entsprechenden Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind.

29. April 1974.  
**Carrosserie Koenig AG**, in Aarau, Betrieb von Carrosserie-Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 245 vom 20. 10. 1971, S. 2550). Das nicht unterschreibsberechtigte Mitglied Rolf Aebi-Lüthy ist infolge Rücktritts aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

29. April 1974. Fahrzeuge.  
**Aaraucar**, in Aarau, Handel mit und Fabrikation von Fahrzeugen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1974, S. 599). Das nicht unterschreibsberechtigte Mitglied Rolf Aebi-Lüthy ist infolge Rücktritts aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

29. April 1974. Widerstandsschweissmaschinen usw.  
**Soudronic A.G.**, in Bergdietikon, Konstruktion und Fabrikation von sowie Handel mit Widerstandsschweissmaschinen, elektronischen Steuergeräten usw. (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1973, S. 3216). Othmar Steiger, nun wohnhaft in Zürich, führt anstelle der bisherigen Einzelprokura jetzt Kollektivprokura zu zweien.

29. April 1974.  
**Darlehenskasse Wil (Aarg.)**, in Wil, Genossenschaft (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1973, S. 2415). An der Generalversammlung vom 1. März 1974 wurden die Statuten revidiert, wodurch folgende publikationspflichtige Änderungen eingetreten sind: Neue Firma: **Raiffeisenkasse 4349 Wil (Aarg.)**. Nummehriger Zweck: Pflege des Spar- und Kreditgeschäftes sowie weiterer damit verbundener Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens, Förderung des materiellen und sozialen Wohls der Bevölkerung durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern. Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder, ferner Tätigkeit weiterer, im Artikel 2 der Statuten umschriebener Bankgeschäfte. Die Mitglieder haften für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft persönlich und unbeschränkt, wie bisher; ausserdem sind sie bei Bilanzverlusten zur Leistung von Nachschüssen bis höchstens zum vierzigfachen Betrag ihres Anteilscheines verpflichtet. Vorstand: mindestens 3 Mitglieder. Zeichnungsberechtigt sind der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar sowie (ausserhalb des Vorstandes) der Verwalter kollektiv zu zweien. Verwalter ist Josef Grenacher-Weiss, von Gansingen AG, in Wil.

29. April 1974.  
**Bless Baunternehmung AG**, Zweigniederlassung in Aarau, Betrieb einer Baunternehmung (SHAB Nr. 104 vom 4. 5. 1972, S. 1143). mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Heinrich Bürgisser, von Zürich, in Illnau ZH; Rudolf de Boer, niederländischer Staatsangehöriger, in Rusikon-Madetswil ZH, und Peter Thomas, von Dulliken SO, in Dübendorf ZH. Der Prokurist Heinrich Krauss ist nun heimatreibend in Dübendorf ZH und wohnt jetzt in Greifensee ZH.

29. April 1974.  
**Darlehenskasse Dintikon**, in Dintikon, Genossenschaft (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1971, S. 1504). An der Generalversammlung vom 23. März 1974 wurden die Statuten revidiert, wodurch folgende publikationspflichtige Änderungen eingetreten sind: Neue Firma: **Raiffeisenkasse 5606 Dintikon**. Nummehriger Zweck: Pflege des Spar- und Kreditgeschäftes sowie weiterer damit verbundener Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens, Förderung des materiellen und sozialen Wohls der Bevölkerung durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder, ferner Tätigkeit weiterer, im Artikel 2 der Statuten umschriebener Bankgeschäfte. Die Mitglieder haften für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft persönlich und unbeschränkt, wie bisher; ausserdem sind sie bei Bilanzverlusten zur Leistung von Nachschüssen bis höchstens zum vierzigfachen Betrag ihres Anteilscheines verpflichtet. Vorstand mindestens 3 Mitglieder. Zeichnungsberechtigt sind der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar sowie (ausserhalb des Vorstandes) der Verwalter kollektiv zu zweien. Verwalter ist Ernst Rätzer-Bach, von und in Dintikon. Ferner ist Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an die Stellvertreterin des Verwalters: Gertrud Rätzer-Bach, von und in Dintikon.

29. April 1974.  
**Aargauische Kantonalbank**, in Aarau (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1973, S. 2367). Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftsbereich des Hauptsitzes, wurde erteilt an: Dr. Walter Bolleter, von Zürich und Meilen ZH, in Aarau.

29. April 1974.  
**Aargauische Kantonalbank**, Zweigniederlassung in Zolingen (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1973, S. 2367), mit Hauptsitz in Aarau. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Guido Weber, von Aarau und Wohlen AG, in Zolingen.

29. April 1974.  
**Milchgenossenschaft Villnachern**, in Villnachern (SHAB Nr. 183 vom 9. 8. 1971, S. 1967). Der Präsident Werner Burkard-Böhlenbust ist aus dem Vorstände ausgeschieden, womit sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Neuer Präsident ist jetzt der bisherige Aktuar Adolf Hartmann-Wolfensperger, und neuer Aktuar der bisherige Beisitzer Willi Pauli-Dambach, von und in Villnachern. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

29. April 1974.  
**Bau- und Wohnbedarf AG**, in Baden, Kauf und Verkauf von, Handel mit, speziell Import von Waren aller Art, insbesondere für den Bau und Wohnbedarf (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1973, S. 2992). An der Generalversammlung vom 26. Februar 1974 wurden, unter entsprechender Revision der Statuten, die bisherigen 100 Namenaktien zu Fr. 1000 in 1000 Namenaktien zu Fr. 100 zerlegt und das Grundkapital durch Ausgabe von 1000 weiteren, durch Verrechnung mit einem Darlehensguthaben voll liberrierten Namenaktien zu Fr. 100 auf Fr. 200 000 erhöht. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 200 000, ist voll liberriert und eingeteilt in 2000 Namenaktien zu Fr. 100. Das bisher einzige Mitglied Louis Franzetti-Strebel ist nun Präsident des Verwaltungsrates und führt auch künftig Einzelunterschrift. Als neues, kollektiv zu zweien unterschreibsberechtigtes Mitglied wurde gewählt: Peter Busslinger-Fricker, von Baden, in Baden-Rüthof.

30. April 1974. Optische, mathematische Instrumente usw.  
**Kern & Co. A.-G.**, in Aarau, Fabrikation und Verkauf von optischen, mathematischen, topographischen, geodätischen und astronomischen Instrumenten usw. (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1973, S. 457). An der Generalversammlung vom 24. April 1974 wurde das Grundkapital von bisher Fr. 2 000 000 durch Ausgabe von 4000 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 4 000 000 erhöht. Gleichzeitig wurden die Statuten revidiert. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 4 000 000, ist voll einbezahlt und eingeteilt in 8000 Namenaktien zu Fr. 500.

30. April 1974. Metzgerei.  
**Werner Schell**, in Schöffland, Metzgerei (SHAB Nr. 53 vom 4. 3. 1936, S. 540). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

30. April 1974.  
**W. Schell Metzgerei 5040 Schöffland**, in Schöffland, Luzernerstrasse 123. Inhaber dieser Firma ist Werner Schell, von Utendorf BE und Schöffland, in Schöffland. Betrieb einer Metzgerei und Wursterei.

30. April 1974. Immobilien.  
**Geschäftshaus City AG Aarau**, in Aarau, Kauf und Verkauf sowie Erstellung, Vermittlung und Verwaltung von Immobilien (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1974, S. 190). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt und zum Delegierten ernannt: Fritz Dreier-Häuppli, von Trub BE, in Küttigen-Rombach AG. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

30. April 1974.  
**Immobilien AG Bremgarten/Aargau**, in Bremgarten, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1973, S. 642). An der Generalversammlung vom 4. Dezember 1973 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und festgestellt, dass die Liquidation abgeschlossen ist. Die Löschung der Firma im Handelsregister erfolgt, sobald die entsprechenden Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

30. April 1974. Agrarprodukte.  
**Thomann und Trachsel AG**, in Menziken, in Menziken, Handel mit Früchten und Agrarprodukten (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1963, S. 434). An der Generalversammlung vom 1. Dezember 1973 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, der Zweck der Gesellschaft wie folgt neu beschlossen: Handel mit Früchten und Agrarprodukten, Erwerb und Veräußerung von Liegenschaften und Vermögenswerten jeder Art, sowie Führung eines Abpackbetriebes.

30. April 1974. Kunstgewerbliche Artikel usw.  
**Kurt Näf**, in Zeiningen, Herstellung von und Handel mit kunstgewerblichen Artikeln und Holzspielzeugen, Fabrikververtretungen (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1974, S. 190). Die Prokura von Karl Emanuel Bugmann-Richard ist erloschen.

30. April 1974. Autogarage usw.  
**Peter Häfeli**, in Hunzelschwil, Hauptstrasse 166. Inhaber dieser Firma ist Peter Häfeli, von Lenzburg, in Hunzelschwil. Betrieb einer Autogarage, Handel mit Automobilen, Pannen- und Unfalldienst. (Amtliche Eintragung gemäss Art. 57, Abs. 4, HRV).

30. April 1974. Liegenschaften.  
**Othmar Stirnemann AG**, in Möriken-Wildegg, Erstellung, An- und Verkauf sowie Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften (SHAB Nr. 80 vom 6. 4. 1971, S. 811). An der Generalversammlung vom 19. Mai 1973 wurde eine Änderung der Statuten beschlossen, die nicht publikationspflichtig ist. Der unterschreibsberechtigte Vizepräsident Walter Stirnemann ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Der Präsident heisst Rudolf Büchli-Fehlmann; er führt nun nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Das bisher nicht zeichnungsberechtigte Mitglied Herbert Stirnemann-Steiner wurde zum Vizepräsidenten gewählt und führt nun Einzelunterschrift. Als weiteres, nicht unterschreibsberechtigtes Mitglied wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Paul Meier-Stirnemann, von Schleithen SH, in Gränichen AG.

30. April 1974. Warenhäuser.  
**Oskar Weber AG**, Zweigniederlassung in Aarau, Betrieb von Warenhäusern (SHAB Nr. 104 vom 4. 5. 1972, S. 1143), mit Hauptsitz in Zürich. Das Unterschriftsrecht des Direktors Dr. Roland Röhlin ist erloschen. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Dr. rer. pol. Hans Rudolf Reeb, von Basel, in Wettswil ZH.

1. Mai 1974. Druckgiesserei.  
**Injeeta AG**, in Teufenthal, Bau und Betrieb von Fabrikanlagen für die Druckgiesserei in allen geeigneten Legierungen usw. (SHAB Nr. 80 vom 5. 4. 1973, S. 926). Die Prokuristen Jules Muri und Heinrich Vontobel wurden zu Vizedirektoren ernannt. Sie führen nun Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Ferner wurde neu Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen erteilt an: Arnold Bachofner, von Pfäffikon ZH, in Teufenthal, und Christian Ryser, von Lützelflüh BE, in Teufenthal.

#### Thurgau – Thurgovie – Turgovia

30. April 1974.  
**Möbelfabrik Dünner A.G.**, in Bottighofen, Möbelfabrik mit Aussteuergeschäft (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1965, S. 4014). Hans Dünner-Perrier, Mitglied, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden Martin Dünner, von Dünnershaus, in Detmold BRD, und Fritz W. von Ballmoos, von Heimiswil BE, in Elgg, als Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt.

30. April 1974. Druckereiarbeit.  
**P. Baumer A.G.**, in Frauenfeld, Fabrikation und Vertrieb von Artikeln der Druckerei- und Buchbindereiindustrie und von Organisationsmitteln, sowie Organisation und Einrichtung von Buchhaltungen (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1974, S. 205). Den Verwaltungsratsmitgliedern Prof. Dr. Ernst Bossard, von Källiken AG, nun in Zufikon, und Dr. Willy Dober, von Küssnacht am Rigi und Aarau, in Aarau, wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt.

30. April 1974.  
**Darlehenskasse Rothenhausen**, in Rothenhausen (SHAB Nr. 92 vom 20. 4. 1972, S. 998). An der Generalversammlung vom 9. März 1974 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun **Raiffeisen-**



**kasse Rothenbausen.** Zweck: Das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder sowie Tätigkeit weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschaft sind nachschüsspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierfachen Betrage des Anteilscheines und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien. Weitere statutarische Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Hans Schmid, von und in Oberbussen, wurde zum Verwalter mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt.

30. April 1974. Metallwaren.  
**Arbonia A.G.,** in Arbon, Fabrikation von und Handel mit Blech- und Metallwaren und Stahlradiator (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1973, S. 1876). Gerd Meier, von Zürich, in Arbon, wurde zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt.

30. April 1974. Lebensmittel.  
**Elisabeth Eggmann,** in Uttwil. Firmeninhaberin ist Elisabeth Eggmann-Mayer, von und in Uttwil. Der Ehemann hat die Zustimmung zur Geschäftsführung erteilt. Lebensmittelhandlung. Hauptstrasse Nr. 44.

30. April 1974.  
**Darlehenskasse Tobel (Thg.),** in Tobel (SHAB Nr. 118 vom 23. 5. 1966, S. 1669). An der Generalversammlung vom 18. März 1974 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun **Raiffeisen-kasse Tobel.** Zweck: Das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder sowie Tätigkeit weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschaft sind nachschüsspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierfachen Betrage des Anteilscheines und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien. Weitere statutarische Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Willi Rutishauser, von Eggersriet SG, in Tobel, wurde zum Verwalter mit Kollektivunterschrift zu zwei ernannt.

## Tessin – Tessin – Ticino

### Ufficio di Bellinzona

30 aprile 1974. Immobili, ecc.  
**Rosapineta SA,** in Giubiasco. Con atto pubblico e statuto del 29 aprile 1974 è stata costituita una società anonima avente per scopo la gestione di immobili di proprietà sociale o di terzi, inoltre: la costruzione, l'acquisto, la vendita, la permuta, la mediazione, la gestione di immobili di qualsiasi natura, nonché la partecipazione ad altre imprese similari; in particolare all'acquisto dai signori Gianfranco Bertola, in Milano, e Annamaria Rho, nata Bertola, in Milano, di una quota della particella N 149 RFD del Comune di Vacallo per il prezzo complessivo indicativo di fr. 900.000 (novecentomila). Capitale sociale: fr. 1.000.000, suddiviso in 1000 azioni al portatore di fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: da 1 a 7 membri, che sono: D<sup>r</sup> Arrigo Ghisletta, da Camorino, in Porza, presidente; Elio Brentini, da Campello, in Biasca, membro, e Giuseppe Lazzari, da Dongio, in Mendrisio, membro, tutti con firma individuale. Recapito: c/o Confinanz SA, Piazza Grande.

## Waadt – Vaud – Vaud

### Bureau de Lausanne

29 avril 1974. Immeubles.  
**Florian A. S.A.,** à Romanel-sur-Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 9.1.1962, p. 69). La signature de l'administrateur Pierre Regamey, décédé, est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Mirella Bassi, de Lausanne, à Yverdon, président, et Jacqueline Pisan, de Lausanne, à Romanel-sur-Lausanne. Nouvelle adresse du siège légal: Chemin du Village (chez Jacqueline Pisan).

29 avril 1974. Immeubles.  
**Florian B. S.A.,** à Romanel-sur-Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 27.1.1962, p. 284). La signature de l'administrateur Pierre Regamey, décédé, est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Mirella Bassi, de Lausanne, à Yverdon, président, et Jacqueline Pisan, de Lausanne, à Romanel-sur-Lausanne. Nouvelle adresse au siège légal: Chemin du Village (chez Jacqueline Pisan). Bureau: Lausanne, Avenue Florimont 3 (chez Gerimmo S.A.).

### Bureau de Morges

25 avril 1974.  
**Tilt S.A.,** à Morges, importation, fabrication et commerce des articles «Tilt» (FOSC du 28. 2. 1973, p. 562). Le conseil d'administration se compose de: Pierre Fehlmann senior, président, jusqu'ici membre; Louis Carré de Malberg, de France, à Menney (France); Jacques Laurendeau, de France, à Paris; Pierre Fehlmann junior, de Seon AG, à Morges. Philippe Fehlmann, de Seon AG et Morges, à Morges, est nommé directeur. La société est dorénavant engagée par la signature collective à deux des administrateurs et du directeur; les administrateurs Carré de Malberg et Laurendeau ne signent pas entre eux. Les pouvoirs de Pierre Fehlmann senior sont modifiés en conséquence.

25 avril 1974.  
**Section de Morges de la fédération vaudoise des sociétés d'agriculture et de viticulture,** à Morges, société coopérative (FOSC du 11. 2. 1972, p. 366). Suivant procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 27 juin 1972, la société a modifié les statuts sur les points suivants: a) nouvelle raison sociale: Société d'agriculture de Morges et environs. b) publication: dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud et dans la FOSC. c) conseil d'administration d'au moins trois membres, d) sur d'autres points non soumis à publication.

25 avril 1974.  
**Béton-Plan SA,** à Morges (FOSC du 12. 2. 1974, p. 414). La signature du directeur Johann Jakob Bütikofer est éteinte.

25 avril 1974. Bar à café.  
**R. Gruber,** à Morges. Le chef de la maison est Roger Gruber allié Crossetti, de St-Nicolas VS, à St-Prex.

25 avril 1974. Epicerie.  
**Emeline Javet,** à Morges, épicerie, brosserie, vannerie et boissellerie (FOSC du 13. 1. 1949, p. 131). La raison sociale est radiée par suite de remise de commerce.

25 avril 1974. Immeubles.  
**S. I. Chantemerle 4 S.A.,** à Bussigny-près-Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 23. 9. 1968, p. 2052). Jean Casteller est décédé. Ses pouvoirs sont éteints. Nouvel administrateur: Jean-Philippe Chatelain, de Tramelan BE, à Lausanne avec signature individuelle. Les bureaux sont transférés chez Régie Jean Francken Agence Romande Immobilière S.A., Galeries Benjamin-Constant 1, à Lausanne.

### Bureau d'Oron

30 avril 1974.

**Syndicat d'élevage bovin de Corcelles-le-Jorat,** à Corcelles-le-Jorat, société coopérative (FOSC du 1. 3. 1949, p. 577). Le président Fernand Porchet, le secrétaire-caissier Jean-Paul Porchet ont démissionné. Leurs pouvoirs sont éteints. Nouveau président: Etienne Porchet, de Corcelles-le-Jorat, à Ropraz. Nouveaux secrétaire-caissier: Pierre Lavanchy, de Montpreveyres, à Corcelles-le-Jorat. Signature collective à deux du président et du secrétaire-caissier.

## Wallis – Valais – Vallee

### Bureau de Sion

26 avril 1974.

**Caisse de Crédit Mutuel de St-Léonard,** à St-Léonard (FOSC du 11. 4. 1967, N° 83, p. 1231). Société coopérative. Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 30. 3. 1974, la société a modifié ses statuts. Nouvelle raison sociale: **Caisse Raiffeisen de St-Léonard.** But: opérations d'épargne et de crédit ainsi que toutes affaires annexes dans le but de promouvoir par l'entraide le bien-être économique et social de la population. Les associés sont tenus d'effectuer solidairement des versements supplémentaires, jusqu'à concurrence de quarante fois le montant de la part sociale. Administration de trois membres au moins. Signature collective à deux a été conférée à Edmond Bétrisey, de et à St-Léonard, nommé gérant. Aristide Soloz, vice-président, a démissionné; sa signature est radiée. Albert Bétrisey, de et à St-Léonard a été nommé vice-président avec signature collective à deux.

30 avril 1974. Immeubles.  
**Claire Martin S.A.,** à Sierre, immeubles (FOSC du 30. 6. 1958, N° 149, p. 1774). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 24 avril 1974, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale: **Claire Martin S.A.** en liquidation, par Reinhold Braune, président inscrit, nommé liquidateur avec signature sociale individuelle. Les signatures de Remy Zufferey, vice-président, et d'Albert Meichtry secrétaire, sont radiées. Adresse de la société en liquidation: Paradis Rond. Point 12.

30 avril 1974. Métaux.  
**Cofiba S.A.,** à Sierre, étude du marché du commerce des métaux (FOSC du 5. 1. 1973, p. 25). L'administrateur sans signature François Nove-Jossant, ne fait plus partie du conseil d'administration par suite de décès. Charles Marie Martin Lalande, de nationalité française, à Lyon (France), a été nommé membre du conseil d'administration sans signature.

30 avril 1974. Immeubles.  
**S. I. Anniviers-Soleil S.A.,** à Sion, immeubles (FOSC du 27. 1. 1969, N° 21). Adresse actuelle de la société: c/o Me Edmond Sauthier, avocat et notaire, à Martigny.

## Neuchâtel – Neuchâtel – Neuchâtel

### Bureau de Cernier (District Val-de-Ruz)

30 avril 1974. Ferblanterie.

**«Didier Kropf»,** aux Hauts-Geneveys, ferblanterie et installations sanitaires (FOSC du 31. 10. 1972, N° 256, p. 2823). La maison ajoute à son genre d'affaires le commerce d'horlogerie, articles de ménage et souvenirs.

### Bureau de La Chaux-de-Fonds

1<sup>er</sup> mai 1974. Taxis.

**Bergamin et Noirjean S.A.,** à La Chaux-de-Fonds, exploitation d'une entreprise de taxis (FOSC du 27. 12. 1973, N° 301, p. 3399). René Xavier Alexis Noirjean, administrateur, a démissionné; sa signature est radiée. Aldo Joseph Bergamin, jusqu'ici président, devient administrateur unique, avec signature individuelle.

1<sup>er</sup> mai 1974. Horlogerie.

**Usines des Regues S.A.,** à La Chaux-de-Fonds, fabrication et commerce de pendants, couronnes, anneaux et fournitures d'horlogerie (FOSC du 25. 11. 1965, N° 276). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 18 avril 1974, la société a décidé sa dissolution, avec effet au 1<sup>er</sup> janvier 1974. L'actif et le passif, selon bilan au 31 décembre 1973, sont repris par la société anonyme «La Nationale S.A.», à Genève. Les créanciers ayant été désintéressés, la raison sociale est radiée.

### Bureau de Locle

30 avril 1974. Horlogerie.

**Henri Maire et Cie, Fabrique Lucina,** aux Ponts-de-Martel, fabrication de levées et ellipses pour assortiments à ancrer. Société en nom collectif (FOSC du 11. 10. 1971, N° 237, p. 2473). L'associé Henri-Maurice Maire étant décédé, la société est dissoute. La raison est radiée. L'associé Maurice Maire, des Ponts-de-Martel, La Sagne et Brot-Dessous, aux Ponts-de-Martel, continue les affaires, comme entreprise individuelle, au sens de l'art. 579 CO. La raison de commerce est **Maurice Maire, Fabrique Lucina.** Rue Pury 4.

### Bureau de Neuchâtel

1<sup>er</sup> mai 1974. Hôtel.

**José Botella,** à Neuchâtel. Le chef de la maison est José Botella, d'Espagne, à Neuchâtel. Exploitation de l'Hôtel de la Croix-Fédérale. Rue Guillaume-Farel 18.

1<sup>er</sup> mai 1974. Huile.

**Pegasol S.A. (Pegasol A.G.),** à Hauterive, importation et commerce d'huile, de benzine, exploitation du Garage du Roc, etc. (FOSC du 10. 2. 1967, N° 34, p. 514). Hermann Bizzozzero, administrateur, est décédé; sa signature est radiée. La procuration de Hans Leiser est radiée. Friedrich Hagmann, administrateur inscrit, signe désormais individuellement. André Boll a été nommé directeur avec signature individuelle. Sa procuration est éteinte.

1<sup>er</sup> mai 1974. Café.

**Daniel Reuge,** à Neuchâtel, café-restaurant «Ritrovo» (FOSC du 28. 1. 1974, N° 22, p. 263). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

1<sup>er</sup> mai 1974.

**Centre de pilotage de Lignières S.A.,** à Lignières, enseignement, instruction et perfectionnement de la conduite automobile, etc. (FOSC du 16. 7. 1971, N° 163, p. 1767). Richard Boller, de Zurich, à Hauterive, a été nommé président du conseil d'administration. Philippe de Reynier, de et à Neuchâtel, a été nommé administrateur-secrétaire. Franco-Ermano Wipf, jusqu'ici administrateur-président avec signature individuelle, devient administrateur-délégué. Les administrateurs engagent tous la société par leur signature collective à deux. L'administrateur-secrétaire sans signature Michel-Walter Egger, démissionnaire, ne fait plus partie du conseil d'administration.

## Genève – Genève – Ginevra

30 avril 1974. Café.

**Contat Edouard,** à Genève, exploitation d'un café (FOSC du 2. 11. 1936, p. 2580). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

30 avril 1974.

**SCPM Service de conseils psycho-médicaux, Jean de Blonay,** à Genève. Chef de la maison: Jean de Blonay, de Blonay VD, à Genève. Conseils d'ordre psychologique et médical, examen de situation personnelles et de cas conflictuels. 17, avenue du Mail.

30 avril 1974. Boîtes de montres, etc.

**Brera, succ. de Bergerloux & Brera,** à Genève, atelier de fabrication de boîtes de montres, etc. (FOSC du 4. 3. 1974, p. 601). Nouvelle raison de commerce: **G. Brera.**

30 avril 1974.

**«Nettoyage-Service» Yves Lefrançois,** à Bernex. Chef de la maison: Yves Lefrançois, de France, à Bernex. Entreprise de nettoyage de bureaux, bâtiments, villas; entretien de tapis, moquettes et meubles rembourrés. 66, chemin de Saule.

30 avril 1974. Tous produits.

**Asterob SA,** à Genève, commerce en général de tous produits et marchandises, etc. (FOSC du 19. 4. 1971, p. 914). Josette Zollikofer n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Danielle Holbrook, de et à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle.

30 avril 1974. Participations.

**CIPR Holding SA,** à Genève (FOSC du 13. 12. 1973, p. 3303). Roger Charbonnier (décédé) et René-Henri Wust ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

30 avril 1974.

**Société Immobilière Crêts de Champel A,** à Genève, société anonyme (FOSC du 4. 10. 1967, p. 3292). Edouard Brun n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Eugène Delécras, de et à Genève, président; Roland Gauthier, de et à Genève, secrétaire, et Marthe Delécras, de et à Genève, lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: 12, rue de la Corratierie, chez R. Gauthier.

30 avril 1974.

**Société Immobilière des Deux Chênes lettre F,** à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 11. 1953, p. 2872). Armand Joos n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Georges Pétremand, du Locle NE, à Collonge-Bellerive, est administratrice unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 2, rue de la Confédération, chez Société de Banque Suisse.

30 avril 1974.

**Le Commodore, restaurant snack-bar SA,** à Genève (FOSC du 11. 12. 1972, p. 3174). Les pouvoirs de Walther Béchard sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Jean-Pierre Bapst, de Fribourg, à Genève, directeur.

30 avril 1974. Brevets.

**DMM Diffusion SA,** à Collonge-Bellerive, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 26 avril 1974. But: acquisition et exploitation de tous brevets; importation et exportation de tous articles industriels; études de marché, promotion commerciale et publicité dans tous pays. Capital: fr. 50.000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Serge Ganichot, de et à Collonge-Bellerive, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 132, route d'Hermance, chez Serge Ganichot.

30 avril 1974. Comptabilités, etc.

**Douglass Fox Kidsons SA, Genève (Douglass Fox Kidsons Ltd, Geneva) (Douglass Fox Kidsons AG, Genf),** à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 4 avril 1974. But: exécution de mandats de tous genres tels que révision de comptabilités, expertises comptables et financières, affaires fiscales, constitution, transformation et liquidation de sociétés, organisation et réorganisation de comptabilité d'entreprises industrielles, commerciales et financières, administration de sociétés et toutes opérations fiduciaires; prise de participations dans toute entreprise industrielle commerciale et financière. Capital: fr. 50.000, versé à concurrence de fr. 20.000, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: David-J. Tschalkowsky, de Grande-Bretagne, à Berkhamsted (Hertford, Grande-Bretagne), président; Victor Fischer, de Lucerne, à Thônex, secrétaire, et Charles Berney, de Collex-Bossy, à Vevey, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 6, rue du Nant, chez la Fiduciaire Victor Fischer & Cie.

30 avril 1974.

**ICA, Ingénieurs Civils Associés SA, Genève,** à Genève (FOSC du 11. 4. 1972, p. 906). Nouvelle adresse: 17-19, chemin du Champ-d'Anier.

30 avril 1974.

**Inter Promotion et Publicité SA,** à Lancy (FOSC DU 3. 7. 1973, p. 1889). Nouvelle adresse: 7, Vieux-Chemin d'Onex.

30 avril 1974. Produits divers.

**Mediadriate SA,** à Genève, tous produits et articles, etc. (FOSC du 3. 5. 1974, p. 1213). Nouvelle adresse: 145-147, rue de Lausanne chez Inducomex SA.

30 avril 1974. Hôtels.

**Neige et Plage SA,** à Genève (FOSC du 3. 1. 1974, p. 8). But modifié: acquisition, exploitation et gérance d'hôtels, restaurants et, d'une façon générale, de tout autre établissement public; achat, vente, gestion et location de logements de vacances, notamment de studios vides ou meublés, de chalets, de mobile-homes et de terrains de camping ou de caravaning; création et exploitation d'agences de voyages et de tourisme; organisation de voyages individuels ou collectifs et de séjours de vacances; prise de participations dans des entreprises ou sociétés dont l'objet social réponde ou s'apparente à ce qui précède. Statuts modifiés le 25 avril 1974. Administration: Marc-Henri Mettaz, nommé président, et Paulette-Hélène Bonny, de Genève, à Coppet VD, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 1, route de Florissant, chez Crédimo SA.

30 avril 1974. Affaires financières, etc.

**Omniun Genève SA,** à Genève, toutes affaires financières, etc. (FOSC du 6. 9. 1973, p. 2470). Nouvelle adresse: 48, rue du Stand.

30 avril 1974.

**Société Immobilière Raxo-Aeria A,** à Genève  
**Société Immobilière Raxo-Aeria B,** à Genève  
**Société Immobilière Raxo-Aeria C,** à Genève  
**Société Immobilière Raxo-Aeria D,** à Genève  
**Société Immobilière Raxo-Aeria E,** à Genève  
**Société Immobilière Raxo-Aeria F,** à Genève  
**Société Immobilière Raxo-Aeria G,** à Genève  
**Société Immobilière Raxo-Aeria H,** à Genève  
**Société Immobilière Raxo-Aeria I,** à Genève  
**Société Immobilière Raxo-Aeria J,** à Genève

toutes sociétés anonymes (FOSC du 8. 3. 1974, p. 649). Nouveau siège: Vernier. Statuts modifiés le 17 avril 1974. Adresse: 40, avenue du Lignon, chez Beton-Bau SA, Vernier.

30 avril 1974. Organisation de congrès et de conférences.

**Servino SA,** à Genève, organisation de congrès et de conférences, etc. (FOSC du 13. 2. 1973, p. 427). Jean de Murali n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que ceux de Johan Streiffert et James Zimmerman, sont radiés. Administration: Claude Bugey, de France, à Genève, président; Myrtha Sirdey, de Hubersdorf SO, à Versoix, et Jack Niklaus, de Jegenstorf BE, à Meyrin. Signature: individuelle du président ou collective d'un autre administrateur avec le président. Nouvelle adresse: 34, avenue de Frontenex.

30 avril 1974.

**Bonnard & Gardel Ingénieurs-conseils SA,** succursale de Genève (FOSC du 8. 3. 1973, p. 644). Jean-François Demont, de Vuillierens VD, à Blonay VD, sous-directeur et membre de la direction, signe collectivement à deux.

## Abhanden gekommene Werttitel

## Titres disparus - Titoli smarriti

## Aufrufe - Sommations - Diffida

Der unbekannte Inhaber des Inhaberschuldbriefes von Fr. 10 000.- vom 11. November 1954, Belege Serie III Nr. 9009, haftend im zweiten Rang auf 1/5 Anteil Miteigentum des Paul Läderach an der Liegenschaft Oberdorfstrasse 54 in Ostermündigen, Bolligen-Grundbuchblatt Nr. 1338, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (662<sup>b</sup>)

3011 Bern, den 6. Mai 1974

Der Gerichtspräsident III:  
Dr. Minnig

Der unbekannte Inhaber des Eigentümerschuldbriefes von Fr. 10 000.- vom 16. Juli 1943, Beleg Serie III Nr. 7737, haftend im zweiten Rang auf der Liegenschaft Nydeggestalden 14 in Bern, Grundbuchblatt Nr. 100, Kreis I, der Firma Wanzennied & Hess, Bern, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (663<sup>b</sup>)

3011 Bern, den 3. Mai 1974

Der Gerichtspräsident III:  
Dr. Minnig

Der unbekannte Inhaber der beiden Kassenscheine 6% der Kantonalbank von Bern, Serie NS Nr. 944 und 1261, ausgestellt auf den Inhaber am 5. März 1974, von nom. je Fr. 5000.-, nebst Jahrescoupons Nrn 1 und II, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (667<sup>b</sup>)

3011 Bern, den 6. Mai 1974

Der Gerichtspräsident III:  
Dr. Minnig

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief über Fr. 3000.-, ausgestellt am 25. Januar 1923, lautend auf Robert Kölliker, geboren 1866, Sägereibesitzer, von und in Thalwil, ursprünglicher Schuldner und Pfandeigentümer (heutiger Schuldner: Robert Kölliker, geboren 1889), ursprünglich im 2. und jetzt im 1. Range lastend auf der nunmehr Walter Coste gehörenden Liegenschaft Kat. Nr. 2830 an der Dorfstrasse in Thalwil (Plan 7, Grundbuchblatt 447).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Horgen zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (30<sup>b</sup>)

8810 Horgen, den 11. September 1973

Im Namen des  
Bezirksgerichtes Horgen  
2. Abteilung  
Der a.o. Substitut:  
lic. iur. R. Müller

Der derzeitige Besitzer der Inhaber-Obligation Nr. 3675 der Darlehenskasse Hägendorf-Rickenbach im Betrag von Fr. 12 000.-, fällig am 27. März 1977, wird hiermit aufgefordert, diese innerhalb von 6 Monaten dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (134<sup>b</sup>)

4600 Olten, den 4. Januar 1974

Der Amtsgerichtspräsident  
von Olten-Gösgen

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Kassaobligation der Migros Bank, Zürich, «Migros-Typ», über Fr. 8000.- nom., zu 4% %, Nr. 39 062, datiert 20. Juni 1969, fällig geworden 20. Juni 1973.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen.

Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (409<sup>b</sup>)

8000 Zürich, den 4. März 1974

Bezirksgerichtskanzlei Zürich  
7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Namenschuldbrief über Fr. 80 000.-, datiert 29. März 1956, lautend auf Georg Boesch, 1916, von Zürich, Gärtnermeister, Asylstrasse 67, Zürich 7 (ursprünglicher Schuldner und Pfandeigentümer), zugunsten der Schweizerischen Volksbank, Zürich, lastend im 1. Rang auf den heute der evangelisch-reformierten Kirchgemeinde Zürich-Alstetten gehörenden Grundstücken:

1. Liegenschaft Hätzlergasse 30, Zürich (zwölf Aren 78,0 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten), Kat. Nr. 1654, Grundprot. Bd. 62.254, Plan 43; 2. vierzehn Aren 76,4 m<sup>2</sup> Wiese und Acker an der Hätzlergasse, Zürich, Kat. Nr. 5941, Grundprot. Bd. 62.255, Plan 43; Pfandtitelverzeichnis Nr. 129/1956, Grundbuchamt Alstetten-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen eines Jahres von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen.

Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (31<sup>b</sup>)

8000 Zürich, den 12. September 1973

Bezirksgerichtskanzlei Zürich  
7. Abteilung

## Troisième avis

Par décision du 16 janvier 1974, le Tribunal somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 9000.- inscrite au Registre foncier le 2 novembre 1956 sous P.j.B. 361 grevant la parcelle 2944 feuille 16 de la commune de Thônex, propriété de Dame Marguerite Sarkisoff, née Granata, et sur les droits de copropriété de cette dernière sur la parcelle No 822 feuille 16 de la commune de Thônex, de la déposer au greffe du Tribunal de première instance dans le délai d'une année à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. S. XIX (168<sup>b</sup>)

1211 Genève, le 16 janvier 1974

Tribunal de première instance  
Jean Maye, président

Le président du Tribunal du district de Morges somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 20 janvier 1975 au Greffe du Tribunal du district de Morges, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

cédule hypothécaire au porteur de fr. 140 000.- constituée le 11 avril 1961 par la société anonyme S.I. La Rosette SA, à Lausanne, inscrite sous No. 131 252 au Registre foncier du district de Morges et grevant en second rang l'immeuble dont la S.I. La Rosette SA est propriétaire au territoire de la commune de Bussigny, chemin de Roséaz No. 24. (135<sup>b</sup>)

1110 Morges, le 7 janvier 1974

Le président: Weith

Par décision du 7 mars 1974, le président du Tribunal du district de Vevey:

I  
déclare sans objet le prononcé rendu le 28 décembre 1973 portant sommation au détenteur inconnu des talons appartenant aux actions au porteur Nos 425332, 425333 et 507986, de la société anonyme Nestlé Alimentaria SA, à Vevey, de les déposer au greffe du Tribunal de Vevey jusqu'au 15 juillet 1974, sous peine d'en voir prononcer l'annulation;

II  
somme le détenteur inconnu des feuilles de coupons appartenant aux actions au porteur Nos 425332, 425333 et 507986, de la société anonyme Nestlé Alimentaria SA, à Vevey, de les déposer jusqu'au 30 septembre 1974 au greffe du Tribunal du district de Vevey, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (393<sup>b</sup>)

1800 Vevey, le 8 mars 1974

Le président du Tribunal  
de Vevey: J. Reymond

Il pretore del distretto di Bellinzona diffida lo sconosciuto detentore del libretto di risparmio al portatore No 501 356 P emesso il 10 settembre 1969 dalla Banca dello Stato del Cantone Ticino, Bellinzona, a voler produrre detto titolo alla cancelleria della pretura entro il 30 ottobre 1974 sotto le comminatorie dell'ammortamento. (608<sup>b</sup>)

6500 Bellinzona, il 24 aprile 1974

Il pretore: dott. Silvio Rossi

Il pretore del distretto di Bellinzona diffida lo sconosciuto detentore del libretto di risparmio al portatore No 400 029 P, emesso il 17 giugno 1971 dalla Banca dello Stato del Cantone Ticino in Bellinzona, a voler produrre detto titolo alla cancelleria della pretura entro il 30 ottobre 1974 sotto le comminatorie dell'ammortamento. (609<sup>b</sup>)

6500 Bellinzona, il 24 aprile 1974

Il pretore: dott. Silvio Rossi

## Andere gesetzliche Publikationen

## Autres publications légales

## Altre pubblicazioni legali

Leichtmetall-Bauelemente-Handels AG,  
Stadthausquai 1, 8001 Zürich

## Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

## Dritte Veröffentlichung

Die Leichtmetall-Bauelemente-Handels AG, Zürich, hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. April 1974 ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Leichtmetall-Bauelemente-Handels AG in Liquidation durchgeführt. Allfällige noch nicht befriedigte Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb eines Monats, seit der dritten Veröffentlichung dieser Anzeige, beim Liquidator, Rechtsanwalt Dr. Christian Vogel, Stadthausquai 1, 8001 Zürich, anzumelden. (A369<sup>b</sup>)

8001 Zürich, den 6. Mai 1974

Der Liquidator

## Metropole Holding AG

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

## Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. April 1974 die Herabsetzung des Aktienkapitals von bisher 2 Mio Fr. auf neu 1 Mio Fr. beschlossen durch Herabsetzung des Aktienkapitals und Rückzahlung an die Aktionäre um 1 Mio Fr. Den Gläubigern wird hiermit bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten von der 3. Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Die Anmeldung hat zu erfolgen an die Gesellschaft Metropole Holding AG, Bahnhofstrasse 73, Zürich 1. (A366<sup>b</sup>)

8001 Zürich, den 30. April 1974

Metropole Holding AG

## Figema SA, à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux articles 742 et 745 CO

## Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 3 mai 1974 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 juin 1974, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Monsieur Georges de Montenach, avocat, Fiduciaire Nouvelle SA, 16, rue du Marché, 1200 Genève. (A374<sup>b</sup>)

1700 Fribourg, le 6 mai 1974

Le liquidateur

GETEC Gestion et Exploitation Technique  
de Containers SA, GenèveLiquidation et appel aux créanciers conformément  
aux articles 742 et 745 CO

## Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 3 mai 1974, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742 du CO dans le délai d'un mois de la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, 16, rue du Marché, à l'intention de M<sup>re</sup> Georges de Montenach, liquidateur. (A372<sup>b</sup>)

1205 Genève, le 6 mai 1974

Le liquidateur

Fincogest Société Anonyme de Financement et de  
Gestion, ayant son siège à GenèveLiquidation et appel aux créanciers conformément  
aux articles 742 et 745 CO

## Deuxième publication

Selon décision de l'assemblée générale extraordinaire du 29 octobre 1973 la société Fincogest Société Anonyme de Financement et de Gestion ayant son siège à Genève est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances auprès du Bureau Fiduciaire Jean Mauris, 146, route de St-Julien, 1228 Plan-les-Ouates, d'ici le 28 juin 1974. (A328<sup>b</sup>)

1204 Genève, le 29 avril 1974

Les liquidateurs

SI Avenue de la Gare 6, Vevey SA en liquidation,  
à VeveyLiquidation et appel aux créanciers conformément  
aux articles 742 et 745 CO

## Troisième publication

Par décision de son assemblée générale du 8 avril 1974, la dissolution de la SI Avenue de la Gare 6, Vevey SA, a été prononcée. Les créanciers sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742 CO, dans le délai d'un mois de la troisième publication de cet avis, en main de M. Paul Francellet, liquidateur, La Mignonne, 1805 Jongny. (A321<sup>b</sup>)

1805 Jongny, le 11 avril 1974

Le liquidateur: Paul Francellet

## Fabrique John-A. Chappuis SA, Peseux

## Appel aux créanciers

## Troisième publication

En date du 1<sup>er</sup> janvier 1974, Edouard Dubied & Cie, SA, Couvet, a repris les actifs et passifs de la Fabrique John-A. Chappuis SA, Peseux, dont elle est l'unique actionnaire. Les créanciers de la société reprise désirant être remboursés ou désirant obtenir des garanties sont priés de s'annoncer au siège central de Neuchâtel de la société reprenante, jusqu'au 15 juin 1974. (A368<sup>b</sup>)

2000 Neuchâtel, le 9 mai 1974

Dubied et Cie SA

## SI Les Tuilières-Pat. A, B, C, D, E SA, à Morges

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux articles 742 et 745 CO

## Deuxième publication

Par décision des assemblées générales extraordinaires des actionnaires du 28 novembre 1973, la dissolution des 5 sociétés A, B, C, D, E et leur entrée en liquidation ont été prononcées. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 mai 1974, selon l'article 742 du CO par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur: M. Pierre Despland, expert-comptable diplômé ASE, rue de la Plaine 55, 1400 Yverdon. (A364<sup>b</sup>)

1400 Yverdon, le 2 mai 1974

Le liquidateur

## Rechnungsruf und öffentliches Inventar

Das Bezirksgericht Aarau hat am 1. Mai 1974 über Gessler Peter, geboren 1931, Kaufmann, von Savigny VD und St. Stephan BE, in Aarau wohnhaft gewesen, gestorben am 17. April 1974, das öffentliche Inventar mit Rechnungsruf bewilligt.

Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis 4. Juni 1974 bei der Gemeindekanzlei Aarau anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Schweizerischen Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB). (A356<sup>b</sup>)

5000 Aarau, den 1. Mai 1974

Bezirksgericht



## Cifico-Leumi Bank, Zürich

Bilanz per 31. März 1974

| Aktiven                                    |                | Passiven                             |                |
|--------------------------------------------|----------------|--------------------------------------|----------------|
| Fr.                                        | Fr.            | Fr.                                  | Fr.            |
| Kassa, Giro- und Postcheckguthaben         | 15 103 974.70  | Bankenkreditoren auf Sicht           | 66 120 912.82  |
| Bankendebitoren auf Sicht                  | 50 210 421.18  | Bankenkreditoren auf Zeit            | 117 004 000.—  |
| Bankendebitoren auf Zeit                   | 84 972 229.—   | — davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen |                |
| — davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen       | 23 405 000.—   | Kreditoren auf Sicht                 | 37 343 802.72  |
| Wechsel                                    | 12 601 341.67  | Kreditoren auf Zeit                  | 3 583 480.—    |
| Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung        | 1 431 400.—    | Depositenkonten                      | 15 267 736.64  |
| Kontokorrent-Debitoren mit Deckung         | 30 431 223.30  | Sonstige Passiven                    | 13 974 358.50  |
| Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung | 12 370 528.45  | Aktienkapital                        | 15 000 000.—   |
| Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung  | 18 538 396.20  | Gesetzliche Reserve                  | 7 932 000.—    |
| Wertschriften                              | 378 739.25     | Allgemeine Reserve                   | 4 560 000.—    |
| Dauernde Beteiligungen                     | 27 326 834.15  | Gewinn- und Verlustrechnung          | 308 844.42     |
| Sonstige Aktiven                           | 27 730 047.20  |                                      |                |
| Bilanzsumme                                | 281 095 135.10 | Bilanzsumme                          | 281 095 135.10 |

## Schweizerische Depositen- und Kreditbank, Basel

Bilanz per 31. März 1974

| Aktiven                                                                  |                | Passiven                             |                |
|--------------------------------------------------------------------------|----------------|--------------------------------------|----------------|
| Fr.                                                                      | Fr.            | Fr.                                  | Fr.            |
| Kassa, Giro- und Postcheckguthaben                                       | 15 824 383.27  | Bankenkreditoren auf Sicht           | 21 500 513.60  |
| Bankendebitoren auf Sicht                                                | 11 913 945.78  | Bankenkreditoren auf Zeit            | 35 850 000.—   |
| Bankendebitoren auf Zeit                                                 | 240 096 380.—  | — davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen |                |
| — davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen                                     | 145 598 320.—  | Kreditoren auf Sicht                 | 44 203 303.26  |
| Wechsel und Geldmarktpapiere                                             | 1 264 503.50   | Kreditoren auf Zeit                  | 163 695 625.30 |
| Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung                                      | 6 456 505.14   | — davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen |                |
| Kontokorrent-Debitoren mit Deckung                                       | 100 670 765.74 | Spareinlagen                         | 150 584 494.30 |
| — davon mit hypothekarischer Deckung                                     | 79 738 304.94  | Depositenhefte                       | 17 405 440.71  |
| Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung                               | 10 951 109.75  | Kassenobligationen                   | 65 158 000.—   |
| Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung                                | 20 519 367.75  | Pfandbriefdarlehen                   | 20 300 000.—   |
| — davon mit hypothekarischer Deckung                                     | 18 383 169.65  | Sonstige Passiven                    | 10 645 152.72  |
| Kontokorrentkredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften |                | Aktienkapital                        | 30 000 000.—   |
| Hypothekaranlagen                                                        | 9 446 810.05   | Gesetzliche Reserve                  | 3 500 000.—    |
| Wertschriften                                                            | 87 437 941.10  | Andere Reserven                      | 3 000 000.—    |
| Dauernde Beteiligungen                                                   | 33 213 369.45  | Gewinnvortrag auf neue Rechnung      | 389 632.64     |
| Bankgebäude                                                              | 342 000.—      |                                      |                |
| Andere Liegenschaften                                                    | 22 402 102.95  |                                      |                |
| Sonstige Aktiven                                                         | 636 558.85     |                                      |                |
|                                                                          | 5 056 419.20   |                                      |                |
|                                                                          | 566 232 162.53 |                                      | 566 232 162.53 |

## Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA, Genève

Bilan au 31 mars 1974

| Actif                                                              |                  | Passif                                                                            |                  |
|--------------------------------------------------------------------|------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| Fr.                                                                | Fr.              | Fr.                                                                               | Fr.              |
| Caisse, avoirs en compte de virements et compte de chèques postaux | 34 395 228.73    | Engagements en banque à vue                                                       | 19 497 038.14    |
| Avoirs en banque à vue                                             | 82 834 418.29    | Engagements en banque à terme                                                     | 483 212 350.—    |
| Avoirs en banque à terme                                           | 533 851 297.71   | — dont engagements jusqu'à 90 jours                                               |                  |
| — dont avoirs en banque jusqu'à 90 jours                           | 386 837 879.46   | Comptes de chèques et comptes créanciers à vue                                    | 251 705 782.85   |
| Effets de change et papiers monétaires                             | 52 067 108.12    | Créanciers à terme                                                                | 459 759 873.69   |
| — dont rescriptions et bons du trésor                              | 500 000.—        | — dont créanciers jusqu'à 90 jours                                                |                  |
| Comptes courants débiteurs en blanc                                | 87 617 614.41    | Obligations et bons de caisse                                                     | 28 289 000.—     |
| Comptes courants débiteurs gagés                                   | 337 534 188.78   | Autres passifs                                                                    | 64 324 426.59    |
| — dont débiteurs garantis par hypothèques                          | 18 677 645.49    | Capital                                                                           | 136 000 000.—    |
| Avances et prêts à terme fixe en blanc                             | 78 135 304.88    | Réserve légale                                                                    | 4 350 000.—      |
| Avances et prêts à terme fixe gagés                                | 83 151 297.44    | Autres réserves                                                                   | 42 000 000.—     |
| — dont débiteurs garantis par hypothèques                          | 3 450 155.20     | Report à nouveau                                                                  | 491 944.13       |
| Titres                                                             | 46 257 258.85    |                                                                                   |                  |
| Participations permanentes                                         | 104 751 779.08   |                                                                                   |                  |
| Immeubles à l'usage de la banque                                   | 30 102 673.—     |                                                                                   |                  |
| Autres actifs                                                      | 18 932 246.11    |                                                                                   |                  |
|                                                                    | 1 489 630 415.40 |                                                                                   | 1 489 630 415.40 |
|                                                                    |                  | Hors bilan                                                                        |                  |
|                                                                    |                  | Avals et cautionnements                                                           | Fr.              |
|                                                                    |                  | Accréditifs                                                                       | 117 281 690.08   |
|                                                                    |                  | Endossement                                                                       | 250 241 428.03   |
|                                                                    |                  | Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux | 4 880 111.—      |
|                                                                    |                  |                                                                                   | 2 981 309.—      |

## Banque Privée SA, Genève

Bilan intermédiaire au 31 mars 1974

| Actifs                                                   |                | Passif                                          |                |
|----------------------------------------------------------|----------------|-------------------------------------------------|----------------|
| Fr.                                                      | Fr.            | Fr.                                             | Fr.            |
| Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux | 58 556 279.28  | Engagements en banque à vue                     | 16 759 798.11  |
| Avoirs en banque à vue                                   | 72 675 432.63  | Engagements en banque à terme                   | 69 196 330.40  |
| Avoirs en banque à terme                                 | 252 672 924.96 | — dont jusqu'à 90 jours d'échéance              |                |
| — dont jusqu'à 90 jours d'échéance                       | 216 149 790.45 | Créanciers à vue                                | 114 648 802.24 |
| Effets de change et papiers monétaires                   | 8 267 954.52   | Créanciers à terme                              | 219 596 548.18 |
| — dont rescriptions et bons du trésor                    | 100 000.—      | — dont jusqu'à 90 jours d'échéance              |                |
| Comptes courants débiteurs en blanc                      | 7 018 389.78   | Livrets et comptes de dépôts                    | 2 256 644.40   |
| Comptes courants débiteurs gagés                         | 37 049 416.97  | Obligations et bons de caisse                   | 1 941 000.—    |
| — dont garantis par hypothèques                          | 135 907.33     | Autres passifs                                  | 19 571 351.—   |
| Avances et prêts à terme fixe en blanc                   | 690 000.—      | Capital                                         | 30 000 000.—   |
| Avances et prêts à terme fixe gagés                      | 11 828 998.11  | Réserve légale                                  | 6 000 000.—    |
| — dont garantis par hypothèques                          | —              | Autres réserves                                 | 10 500 000.—   |
| Titres                                                   | 12 974 751.42  | Solde disponible du compte de profits et pertes | 4 348 981.93   |
| Participations permanentes                               | 12 832 526.38  |                                                 |                |
| Immeuble à l'usage de la banque                          | 5 440 277.28   |                                                 |                |
| Autres immeubles                                         | 2 255 000.—    |                                                 |                |
| Autres actifs                                            | 12 557 504.93  |                                                 |                |
|                                                          | 494 819 456.26 |                                                 | 494 819 456.26 |

## Mitteilungen Communications Comunicazioni

## Rückstellungen auf ungerechtfertigten Heizölrechnungen

Der Informationsdienst «Dämpfung der Ueberkonjunktur» teilt mit:

Mit den im Herbst 1973 einsetzenden Preisteigerungen im Sektor Heizöl extra leicht sind dem Beauftragten für die Ueberwachung der Preise, Löhne und Gewinne zahlreiche Meldungen über ausserordentliche Preiserhöhungen zugestellt worden. Der Beauftragte sah sich veranlasst, die Preispolitik von gegen 100 Unternehmungen des Brennstoffhandels zu analysieren. Als Beurteilungsgrundlage diente die Vereinbarung des Beauftragten mit dem Schweizerischen Brennstoffhändler-Verband betreffend Stabilisierung der Heizölpreise.

Es darf heute festgestellt werden, dass die überwiegende Zahl der untersuchten Unternehmungen korrekte Preise verrechnet hat. In jenen Fällen, wo ungerechtfertigte Preise in Rechnung gestellt worden sind, ist der betreffende Brennstoffhändler angewiesen worden, den nicht gerechtfertigten Teil des Rechnungsbetrages an den Kunden zurückzuerstatten. Das Abkommen mit dem Schweizerischen Brennstoffhändler-Verband betreffend der Anwendung fixer Margen und angemessener Mischpreise hat sich bewährt.

Die Preisbildung beim Heizöl auf der vorgelagerten Stufe der Importeure (integrierte Gesellschaften) wird im Rahmen der gegenwärtig laufenden Untersuchung der Kartellkommission über die Wettbewerbsverhältnisse auf den Märkten für flüssige Treib- und Brennstoffe untersucht. Die Resultate werden zu gegebener Zeit veröffentlicht werden.

## Remboursement des montants abusivement facturés pour l'huile de chauffage

Le service d'information «Lutte contre la surchauffe» communique:

A la suite des hausses de prix survenues en automne 1973 dans le secteur de l'huile de chauffage extra-légère, un grand nombre de majorations extraordinaires ont été annoncées au Préposé à la surveillance des prix, des salaires et des bénéfices. Le Préposé s'est vu dans l'obligation d'analyser la politique de prix pratiquée par une centaine d'entreprises du commerce des combustibles. L'accord passé entre le Préposé et l'Union suisse des négociants en combustibles a servi de base d'appréciation.

On peut affirmer aujourd'hui que la plupart des entreprises soumises à cet examen ont appliqué des prix corrects. Dans les cas où des prix injustifiés ont été portés en compte, les entreprises concernées ont été invitées à rembourser à leurs clients la partie non justifiée du montant facturé. L'accord conclu avec l'Union suisse des négociants au sujet de l'application de marges fixes et de prix mixtes équitables s'est avéré efficace.

La formation des prix de l'huile de chauffage à l'échelon précédent, celui des importateurs (sociétés intégrées), est examinée dans le cadre de l'enquête que mène actuellement la Commission des cartels au sujet des conditions de la concurrence sur les marchés des carburants et combustibles liquides. Les résultats de cette enquête seront publiés en temps voulu.

## Postüberweisungsdienst mit dem Ausland Service international des virements postaux

## Postüberweisungsdienst mit dem Ausland Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 11. Mai 1974

Cours de conversion sans engagement, dès le 11 mai 1974

|                                                                   |               |              |
|-------------------------------------------------------------------|---------------|--------------|
| Algerien/Algérie                                                  | 100 Dinars    | = Fr. 67.95  |
| Belgien/Luxemburg                                                 |               |              |
| Belgique/Luxembourg                                               | 100 Fr. belg. | = Fr. 7.78   |
| Dänemark/Danemark                                                 | 100 Kronen    | = Fr. 50.15  |
| Deutschland/Allemagne                                             | 100 DM        | = Fr. 120.15 |
| Frankreich/France                                                 | 100 FF        | = Fr. 60.35  |
| Grossbritannien und Nordirland/Grande-Bretagne et Irlande du Nord | 1 £ Sterl.    | = Fr. 7.10   |
| Italien/Italie                                                    | 100 Lire      | = Fr. —4680  |
| Japan/Japon                                                       | 100 Yen       | = Fr. 1.07   |
| Marokko/Maroc                                                     | 100 DH        | = Fr. 72.30  |
| Niederlande/Pays-Bas                                              | 100 Florins   | = Fr. 113.45 |
| Norwegen/Norvège                                                  | 100 Kronen    | = Fr. 55.95  |
| Oesterreich/Autriche                                              | 100 Schilling | = Fr. 16.20  |
| Schweden/Suède                                                    | 100 Kronen    | = Fr. 69.10  |

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern  
Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

## Union Oil Company of California

Los Angeles, California, USA

7 <sup>3</sup>/<sub>4</sub> %

Anleihe 1974-89 von Sfr. 60 000 000

Der Erlös dieser Anleihe dient zur Refinanzierung der internationalen Geschäftstätigkeit ausserhalb der Schweiz.

## Anleihebedingungen

**Laufzeit:** längstens 15 Jahre  
**Titel:** Inhaberoobligationen von Sfr. 5000 und Sfr. 100 000  
**Tilgungen:** 1980–88 durch jährliche Rückkäufe, falls die Kurse 100% nicht übersteigen  
**Coupons:** Jahrescoupons per 31. Mai  
**Kotierung:** an den Börsen von Basel, Zürich, Genf, Bern und Lausanne

100 %

Emissionspreis netto

Zeichnungsfrist vom 13. bis 16. Mai 1974, mittags

Prospekte und Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung.

|                            |                                        |                                       |
|----------------------------|----------------------------------------|---------------------------------------|
| Schweizerischer Bankverein | Schweizerische Kreditanstalt           | Schweizerische Bankgesellschaft       |
| Schweizerische Volksbank   | Bank Leu AG                            | Vereinigung der Genfer Privatbankiers |
| A. Sarasin & Cie.          | Privatbank & Verwaltungsgesellschaft   | Gruppe Zürcher Privatbankiers         |
|                            | Verband Schweizerischer Kantonalbanken |                                       |

## Roco Conserven Rorschach

## Einladung zur 58. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 30. Mai 1974, punkt 10.30 Uhr, im Stadttheater St. Gallen.

## Traktanden:

1. Vorlage des Jahresberichtes und der Jahresrechnung sowie des Berichtes der Kontrollstelle über das Geschäftsjahr 1973.
2. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Mitteilungen und Umfrage.

Geschäftsbericht, Erfolgsrechnung, Bilanz und Bericht der Kontrollstelle sowie das Protokoll der 57. Generalversammlung liegen vom 13. Mai 1974 an im Büro der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Zutrittskarten sind bis spätestens 21. Mai 1974, 12 Uhr, schriftlich anzufordern, von Inhaberaktienanträgen unter Beilage einer Bankbestätigung über ihren Aktienbesitz. Namensaktionäre sind aufgrund der am 6. Mai 1974 im Aktienbuch eingetragenen Anzahl Namensaktien stimmberechtigt.

In der Zeit vom 6. Mai bis 31. Mai 1974 werden keine Handänderungen für Namensaktien eingetragen. Stellvertretung an der Generalversammlung ist gemäss Art. 13 der Statuten nur durch einen andern Aktionär zulässig.

Rorschach, den 29. April 1974

Der Verwaltungsrat

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft - Inserieren Sie!

## Huber + Suhner AG

Kabel-, Kautschuk-, Kunststoff-Werke Herisau AR und Pfäffikon ZH

## Einladung zur 68. ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 27. Mai 1974, im Hotel Savoy, Poststrasse 12, Zürich.

## Geschäftsordnung:

1. Geschäftsbericht des Verwaltungsrates für das Geschäftsjahr 1973 und Jahresrechnung per 31. Dezember 1973, Bericht der Kontrollstelle.
2. Décharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Geschäftsleitung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses 1973.
4. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht mit Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, die Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 9. Mai 1974 an am Sitz der Gesellschaft in Herisau und am Sitz der Geschäftsleitung in Pfäffikon zur Einsicht auf.

Die Eintrittskarten für die Generalversammlung wurden den im Aktienregister eingetragenen Aktionären bereits zugestellt.

Für die Stimmberechtigung ist Paragraph 9 der Statuten massgebend. Stimmberechtigt sind diejenigen Aktionäre, welche bis mit 10. Mai 1974 im Aktienregister eingetragen waren. Vom 10. Mai bis zum 27. Mai 1974 werden keine Aktienübertragungen vorgenommen.

Herisau AR und Pfäffikon ZH, im Mai 1974

Der Verwaltungsrat

## Motor-Columbus

## Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen Baden

## Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 28. Mai 1974, 15 Uhr, im Kurtheater Baden.

## Tagesordnung:

1. Beschlussfassung über die Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 90 000 000.– auf Fr. 130 000 000.–
  - a) um Fr. 9 000 000.– durch Ausgabe von 18 000 Inhaberaktien an die bisherigen Aktionäre;
  - b) um Fr. 24 000 000.– durch Ausgabe von 48 000 Inhaberaktien zum Umtausch gegen 60 000 Namensaktien der Mobag Generalunternehmung, unter Ausschluss des Bezugsrechtes der bisherigen Aktionäre;
  - c) um Fr. 7 000 000.– durch Ausgabe von 14 000 Inhaberaktien für Akquisitionszwecke, unter Ausschluss des Bezugsrechtes der bisherigen Aktionäre.
2. Feststellung der erfolgten Zeichnung und Liberierung der neuen Aktien.
3. Beschlussfassung über die Aenderung der Statuten
  - a) Art. 4 Abs. 1 (Grundkapital)
  - b) Aufnahme eines neuen Art. 28 (Sacheinlage und -übernahme).
4. Beschlussfassung über die Anpassung weiterer Statutenbestimmungen
  - a) Art. 1 (Firma);
  - b) Art. 2 (Zweck der Gesellschaft).
5. Wahl in den Verwaltungsrat.

Der Bericht gemäss Art. 630 des Obligationenrechtes, die Anträge auf Erhöhung des Grundkapitals und Aenderung der Statuten sind von Dienstag, den 14. Mai 1974, an am Sitz der Gesellschaft in Baden (Parkstrasse 27) zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Zutrittskarten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 24. Mai 1974 am Sitz der Gesellschaft in Baden oder bei den folgenden Banken bezogen werden:

Schweizerische Kreditanstalt  
Schweizerischer Bankverein  
Schweizerische Bankgesellschaft  
Bank Leu AG  
A. Sarasin & Cie  
Banca Unione di Credito  
Privatbank & Verwaltungsgesellschaft

Im Hinblick auf das für die Aenderung der Art. 1 und 2 der Statuten sowie für die Genehmigung des Art. 28 (Sacheinlage) erforderliche qualifizierte Mehr werden diejenigen Aktionäre, die verhindert sind, an der Generalversammlung vom 28. Mai 1974 teilzunehmen, dringend gebeten, sich durch einen anderen Aktionär, z.B. durch eine Bank, vertreten zu lassen oder uns ihre Vollmacht blanko, jedoch unterzeichnet, zuzustellen. In diesem Fall werden wir gerne dafür besorgt sein, dass das Stimmrecht gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt wird.

Baden, den 30. April 1974

Der Verwaltungsrat



SIG Schweizerische Industrie-Gesellschaft

Neuhausen am Rheinfall

## Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 10. Mai 1974 beträgt die Dividende für das Geschäftsjahr 1973 brutto Fr. 35.– pro Namensaktie und Fr. 70.– pro Inhaberaktie. Nach Abzug der eidgenössischen Verrechnungssteuer von 30% kann sie gegen Einreichung von Coupon Nr. 10 ab 13. Mai 1974 mit netto Fr. 24.50 pro Namensaktie und Fr. 49.– pro Inhaberaktie bezogen werden.

Zahlstellen sind Schweizerischer Bankverein, Schweizerische Kreditanstalt, Schweizerische Bankgesellschaft, Schaffhauser Kantonalbank.

Neuhausen am Rheinfall, den 10. Mai 1974

Der Verwaltungsrat



## Nestlé Alimentana AG, Cham und Vevey

### 1. Einlösung der Dividendencoupons

Die Aktionäre werden davon in Kenntnis gesetzt, dass ihnen gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 9. Mai 1974 für das Geschäftsjahr 1973 folgende Dividende ab 13. Mai 1974 ausgerichtet wird:

|                                                                       |           |
|-----------------------------------------------------------------------|-----------|
| pro Aktie                                                             | Fr. 65.—  |
| azüglich der an der Quelle erhobenen eidg. Verrechnungssteuer von 30% | Fr. 19.50 |
| d. h. netto                                                           | Fr. 45.50 |

gegen Einreichung des Coupons Nr. 16.

Dieser Betrag wird in Schweizer Franken ausbezahlt. Die Zahlstellen ausserhalb der Schweiz werden den ihnen vorgewiesenen Coupon in ihrer Landeswährung zum jeweiligen Tageskurs einlösen.

Der von einem Aktiennummernverzeichnis begleitete Coupon Nr. 16 kann ab 13. Mai 1974 bei folgenden Zahlstellen der Gesellschaft eingelöst werden:

#### In der Schweiz:

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich, und Filialen  
Schweizerischer Bankverein, Basel, und Filialen  
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich, und Filialen  
Schweizerische Volksbank, Bern, und Filialen  
Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne, sowie Filialen und Agenturen  
Zürcher Kantonalbank, Zürich, und Filialen  
Kantonalbank von Bern, Bern, und Filialen  
Zuger Kantonalbank, Zug, und Filialen  
Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg und Agenturen  
Darier & Cie, Genf  
Lombard, Odier & Cie, Genf  
Pictet & Cie, Genf  
Handelsbank in Zürich, Zürich

#### In England:

Swiss Bank Corporation, London

#### In den Vereinigten Staaten von Amerika:

Morgan Guaranty Trust Company of New York, New York  
Swiss Credit Bank, New York  
Swiss Bank Corporation, New York

#### In Frankreich:

Crédit Commercial de France, Paris  
Banque de Paris et des Pays-Bas, Paris

#### In Deutschland:

Dresdner Bank AG, Frankfurt/Main und Düsseldorf

#### In Holland:

Pierson, Heldring & Pierson, Amsterdam

#### In Österreich:

Girozentrale und Bank der österreichischen Sparkassen AG, Wien

### 2. Ausgabe neuer Couponsbogen zu den Namenaktien

Da mit der Einlösung der Coupons Nr. 16 der zur Namenaktie Nestlé Alimentana AG und zu der damit verbundenen Stammaktie Unilac, Inc. gehörende Couponsbogen erschöpft ist, wird ab sofort ein neuer Bogen (versehen mit Coupons Nestlé Alimentana Nr. 17-27 und Talon sowie mit Coupons Unilac Nr. 17-27 und Talon) gegen Einreichung der Talons ausgegeben.

Die Namenaktionäre werden daher gebeten, die Talons ihrer Namenaktien Nestlé Alimentana und der damit verbundenen Stammaktie Unilac zusammen mit einem Aktiennummernverzeichnis durch ihre Bank oder direkt bei einer offiziellen Couponszahlstelle einzureichen. Dabei sind die Talons Nestlé Alimentana und Unilac nicht voneinander zu trennen. Der neue Couponsbogen wird so bald als möglich nach Einreichung der Talons ausgehändigt. Soweit die Aktien bei einer Bank verwaltet werden, wird diese die Bogenenerneuerung von sich aus vornehmen.

### 3. Bezugsangebot

Für die Ausübung des Bezugsrechts für die neuen Namenaktien Nestlé Alimentana AG/Unilac, Inc., im Rahmen der Kapitalerhöhung der Nestlé Alimentana AG und der Unilac, Inc. im Verhältnis 1:20 wird auf den Emissionsprospekt verwiesen, der am 12. Juni 1974 publiziert wird und wovon Exemplare den Aktionären bei den schweizerischen und übrigen europäischen Zahlstellen zur Verfügung stehen. Diese sind gerne bereit, weitere Auskünfte zu erteilen.

Cham und Vevey, den 9. Mai 1974

Der Verwaltungsrat

## Nestlé Alimentana SA, Cham et Vevey

### 1. Paiement des coupons de dividende

Les actionnaires sont avisés que, selon décision de l'assemblée générale du 9 mai 1974, il leur sera payé dès le 13 mai 1974:

|                                                                     |           |
|---------------------------------------------------------------------|-----------|
| un dividende pour l'exercice 1973 de                                | Fr. 65.—  |
| sous déduction de l'impôt fédéral anticipé perçu à la source de 30% | Fr. 19.50 |
| soit net                                                            | Fr. 45.50 |

par action, contre remise du coupon no 16.

Ce montant est payable en francs suisses. Les domiciles de paiement en dehors de la Suisse paieront les coupons qui leur seront présentés en leur monnaie nationale au cours de change du jour.

Le coupon no 16, accompagné d'un bordereau numérique, peut être présenté à partir du 13 mai 1974 aux domiciles de paiement de la société, qui sont:

#### En Suisse:

Crédit Suisse, Zurich, et ses succursales  
Société de Banque Suisse, Bâle, et ses succursales  
Union de Banques Suisses, Zurich, et ses succursales  
Banque Populaire Suisse, Berne, et ses succursales  
Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne, et ses succursales et agences  
Banque Cantonale de Zurich, Zurich, et ses succursales  
Banque Cantonale de Berne, Berne, et ses succursales  
Banque Cantonale Zougnoise, Zoug, et ses succursales  
Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg, et ses agences  
Darier & Cie, Genève  
Lombard, Odier & Cie, Genève  
Pictet et Cie, Genève  
Banque Commerciale à Zurich, Zurich

#### En Angleterre:

Swiss Bank Corporation, Londres

#### Aux Etats-Unis d'Amérique:

Morgan Guaranty Trust Company of New York, New York  
Swiss Credit Bank, New York  
Swiss Bank Corporation, New York

#### En France:

Crédit Commercial de France, Paris  
Banque de Paris et des Pays-Bas, Paris

#### En Allemagne:

Dresdner Bank AG, Frankfurt/Main et Düsseldorf

#### En Hollande:

Pierson, Heldring & Pierson, Amsterdam

#### En Autriche:

Girozentrale und Bank der österreichischen Sparkassen AG, Vienne

### 2. Emission de nouvelles feuilles de coupons d'actions nominatives

Etant donné qu'après le paiement des coupons no 16 de l'action nominative Nestlé Alimentana SA et de l'action ordinaire Unilac, Inc. attachée, la feuille de coupons actuelle sera épuisée, une nouvelle feuille de coupons (avec coupons Nestlé Alimentana nos 17 à 27 et talon ainsi que coupons Unilac nos 17 à 27 et talon) sera délivrée dès maintenant aux actionnaires contre remise des talons.

Les titulaires d'actions nominatives sont donc invités à remettre les talons de leurs actions nominatives Nestlé Alimentana et des actions Unilac attachées, accompagnés d'un bordereau numérique, à leur banque ou directement à l'un des domiciles de paiement officiels. Le talon Nestlé Alimentana et celui d'Unilac ne devront pas être détachés l'un de l'autre. La nouvelle feuille de coupons sera délivrée dès que possible après la remise des talons. Pour les actions qui sont en gérance auprès d'une banque, celle-ci se chargera du recoupement.

### 3. Offre de souscription

En ce qui concerne l'exercice du droit de souscription pour les nouvelles actions nominatives Nestlé Alimentana SA/Unilac, Inc. résultant de l'augmentation du capital social de Nestlé Alimentana SA et d'Unilac, Inc. dans la proportion 1:20, les actionnaires sont priés de se référer au prospectus d'émission qui sera publié le 12 juin 1974; des exemplaires de ce prospectus sont à leur disposition auprès des domiciles de paiement suisses et européens. Ils leur donnent volontiers des informations détaillées.

Cham et Vevey, le 9 mai 1974

Le conseil d'administration

## Unilac, Inc., Panama

### 1. Ausschüttung einer Dividende

Die Aktionäre werden davon in Kenntnis gesetzt, dass gemäss Beschluss des Verwaltungsrates vom 29. April 1974 eine Dividende für das Geschäftsjahr 1973 von \$ 3.75 pro Stammaktie, zahlbar ab 13. Mai 1974 gegen Einreichung des Coupons Nr. 16 unter den in den Gesellschaftsstatuten vorgesehenen Bedingungen zur Ausschüttung gelangt.

Diese Dividende wird in US-Dollar ausbezahlt. Die Zahlstellen ausserhalb der Vereinigten Staaten von Amerika werden den ihnen vorgewiesenen Coupon in ihrer Landeswährung zum jeweiligen Tageskurs einlösen.

Der von einem Aktiennummernverzeichnis begleitete Coupon Nr. 16 kann ab 13. Mai 1974 bei den in der Bekanntmachung gleichen Datums der Nestlé Alimentana AG genannten Zahlstellen eingelöst werden. Er muss aufgrund der Gesellschaftsstatuten gleichzeitig mit dem Coupon Nr. 16 der Nestlé Alimentana AG, der die gleiche Nummer wie die entsprechende Unilac, Inc.-Aktie trägt, vorgewiesen werden.

### 2. Ausgabe neuer Couponsbogen

Da mit der Einlösung des Coupons Nr. 16 der zur Namenaktie Nestlé Alimentana AG und zu der damit verbundenen Stammaktie Unilac, Inc. gehörende Couponsbogen erschöpft ist, wird ab sofort ein neuer Bogen (versehen mit Coupons Nestlé Alimentana Nr. 17-27 und Talon sowie mit Coupons Unilac Nr. 17-27 und Talon) gegen Einreichung der Talons ausgegeben.

Die Namenaktionäre der Nestlé Alimentana AG werden daher gebeten, die Talons ihrer Namenaktien Nestlé Alimentana und der damit verbundenen Stammaktien Unilac zusammen mit einem Aktiennummernverzeichnis durch ihre Bank oder direkt bei einer offiziellen Couponszahlstelle einzureichen. Dabei sind die Talons Nestlé Alimentana und Unilac nicht voneinander zu trennen. Der neue Couponsbogen wird so bald als möglich nach Einreichung der Talons ausgehändigt. Soweit die Aktien bei einer Bank verwaltet werden, wird diese die Bogenenerneuerung von sich aus vornehmen.

### 3. Bezugsangebot

Für die Ausübung des Bezugsrechts für die neuen Aktien Nestlé Alimentana AG/Unilac, Inc. im Rahmen der Erhöhung des Stammkapitals der Unilac, Inc., und des Namenaktienkapitals der Nestlé Alimentana AG im Verhältnis 1:20 wird auf den Emissionsprospekt verwiesen, der am 12. Juni 1974 publiziert wird und wovon Exemplare den Aktionären bei den schweizerischen und übrigen europäischen Zahlstellen zur Verfügung stehen. Diese sind gerne bereit, weitere Auskünfte zu erteilen.

Panama City, den 9. Mai 1974

Der Verwaltungsrat

## Unilac, Inc., Panama

### 1. Paiement d'un dividende

Les actionnaires sont avisés que, selon décision du conseil d'administration du 29 avril 1974, il leur sera payé dès le 13 mai 1974

un dividende pour l'exercice 1973 de \$ 3.75

par action ordinaire, contre remise du coupon no 16, cela selon les modalités prévues aux statuts.

Ce dividende est payable en dollars USA. Les domiciles de paiement en dehors des Etats-Unis paieront les coupons qui leur seront présentés en leur monnaie nationale au cours de change du jour.

Le coupon no 16, accompagné d'un bordereau numérique, peut être présenté à partir du 13 mai 1974 aux domiciles de paiement indiqués dans l'avis de Nestlé Alimentana SA de même date. Il doit, conformément aux statuts de la société, être présenté en même temps que le coupon de dividende no 16 de Nestlé Alimentana SA portant le même numéro que l'action correspondante d'Unilac, Inc.

### 2. Emission de nouvelles feuilles de coupons

Etant donné qu'après le paiement des coupons no 16 de l'action nominative Nestlé Alimentana SA et de l'action ordinaire Unilac, Inc. attachée, la feuille de coupons actuelle sera épuisée, une nouvelle feuille de coupons (avec coupons Nestlé Alimentana nos 17 à 27 et talon ainsi que coupons Unilac nos 17 à 27 et talon) sera délivrée dès maintenant aux actionnaires contre remise des talons.

Les titulaires d'actions nominatives sont donc invités à remettre les talons de leurs actions nominatives Nestlé Alimentana et des actions Unilac attachées, accompagnés d'un bordereau numérique, à leur banque ou directement à l'un des domiciles de paiement officiels. Le talon Nestlé Alimentana et celui d'Unilac ne devront pas être détachés l'un de l'autre. La nouvelle feuille de coupons sera délivrée dès que possible après la remise des talons. Pour les actions qui sont en gérance auprès d'une banque, celle-ci se chargera du recoupement.

### 3. Offre de souscription

En ce qui concerne l'exercice du droit de souscription pour les nouvelles actions Nestlé Alimentana SA/Unilac, Inc. résultant de l'augmentation du capital social ordinaire d'Unilac, Inc., et du capital social nominatif de Nestlé Alimentana SA dans la proportion 1:20, les actionnaires sont priés de se référer au prospectus d'émission qui sera publié le 12 juin 1974; des exemplaires de ce prospectus seront à leur disposition auprès des domiciles de paiement suisses et européens. Ils leur donneront volontiers des informations détaillées.

Panama City, le 9 mai 1974

Le conseil d'administration

## Mitteilung an die Genussschein-Inhaber der SOWAG AG für sozialen Wohnungsbau in Basel

Der Verwaltungsrat wird der am 20. Juni 1974 stattfindenden Generalversammlung die Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 500 000.– um Fr. 100 000.– auf Fr. 600 000.– beantragen. Gemäss § 7 der Gesellschaftsstatuten sind im Falle von Kapitalerhöhungen jeweils 20% des Erhöhungsbetrages den Genussscheinhabern zur Übernahme zu offerieren, und zwar zu den gleichen Bedingungen, zu denen die Aktionäre die neuen Aktien übernehmen können.

Der Ausgabepreis pro Aktie im Nominalwert von Fr. 500.– wird Fr. 650.– betragen.

Genussscheininhaber der SOWAG AG, die sich an der beabsichtigten Kapitalerhöhung beteiligen wollen, werden hiermit aufgefordert, der Verwaltung, Kastelstrasse 34, Basel, bis spätestens 31. Mai 1974 schriftlich mitzuteilen, wieviele der neu auszugebenden Aktien sie übernehmen wollen. Der Gegenwert ist der SOWAG AG dann bis spätestens 10. Juni 1974 gemäss separater Aufforderung einzuzahlen.

Der Verwaltungsrat der  
SOWAG AG für sozialen Wohnungsbau

## Zschokke Holding SA

### Dividende exercice 1973

Le coupon N° 35 des actions au porteur et nominatives sera payable dès le 13 mai 1974 à fr. 14.– moins impôt 30%, soit

net fr. 9.80

Augmentation de capital par incorporation de réserves

L'assemblée générale des actionnaires du 10 mai 1974 a décidé de porter le capital de 13,6 à 16 millions de francs par incorporation de réserves. A cet effet, il sera attribué aux actionnaires dès le 13 mai 1974 contre remise du coupon N° 36

3 actions nominatives nouvelles pour 17 actions au porteur ou nominatives détenues.

10 mai 1974

Pictet & Cie

## SEG-Romande

### Société Coopérative Romande pour la Vente des Oeufs et de la Volaille Vevey

Les actionnaires sont convoqués en

#### assemblée générale

le jeudi 30 mai 1974, à 14 h. 30, à la salle du restaurant de la Maison de Ville à Vuipens FR.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale du 24 mai 1973.
2. Rapport administratif sur l'exercice 1973.
3. Comptes de l'exercice 1973. Rapport de l'organe de contrôle.
4. Discussion et approbation de ces rapports.
5. Opérations statutaires:
  - Election du comité directeur, du président et de l'organe de contrôle.
6. Propositions individuelles et divers.

SEG-Romande, Vevey  
Le président: A. Brochon  
Le secrétaire: Ed. Gremaud

PS. L'assemblée est formée des sociétaires porteurs de parts sociales (articles 14 des statuts).

Les propositions motivées, émanant des sociétaires seront portées par écrit à la connaissance du président 5 jours au moins avant l'assemblée générale (article 15 des statuts).

## Port Franc de Genève SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués au siège social de la Société, 6, route de Grand-Lancy, à Lancy, en

### assemblée générale ordinaire

le vendredi 24 mai 1974, à 14 h. 30, en conformité des articles 12 à 22 des statuts.

Ordre du jour:

1. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale du 25 mai 1973.
2. Rapport de gestion du conseil d'administration sur l'exercice 1973.
3. Rapport financier.
4. Rapport de l'organe de contrôle.
5. Discussion sur les rapports présentés et votation sur les conclusions de ces rapports.
6. Décharge au conseil d'administration.
7. Paiement du dividende.
8. Nomination de l'organe de contrôle pour 1974.
9. Divers et propositions.

Le bilan au 31 décembre 1973, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport de l'organe de contrôle sont déposés au siège de la Société, où les intéressés peuvent en prendre connaissance, à partir du 14 mai 1974.

Pour pouvoir assister à cette assemblée, les actionnaires devront avoir déposé leurs actions au siège de la Société le lundi 20 mai 1974, à 18 h. au plus tard.

Le dépôt des actions peut être remplacé par une déclaration de possession avec engagement de conserver les titres à la disposition de la Direction, jusqu'au lendemain de l'assemblée générale. Cette déclaration est délivrée au siège de la Société, où elle devra être retournée pour le lundi 20 mai 1974 à 18 h. au plus tard.

Le conseil d'administration

## SA des Ateliers de Sécheron, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 24 mai 1974, à 16 h., au siège social de la société, 14, avenue de Sécheron, Genève, avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1973.
2. Rapport de l'organe de contrôle sur les comptes dudit exercice.
3. Approbation des comptes, décision concernant les résultats et décharge à donner au conseil d'administration pour sa gestion.
4. Election d'administrateurs.
5. Election de l'organe de contrôle pour l'exercice 1974.
6. Divers.

Pour prendre part à cette assemblée, tout détenteur d'actions au porteur doit, avant le 20 mai 1974, déposer ses titres au siège de la société.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion, celui des contrôleurs, ainsi que les propositions de modification des statuts, seront à la disposition des actionnaires dès le 14 mai 1974, au siège de la société.

Les transferts d'actions nominatives sont suspendus du 13 au 24 mai 1974.

Genève, le 30 avril 1974

Le conseil d'administration

Il Credito Svizzero notifica l'avvenuta scomparsa del libretto di risparmio N° 67 298 emesso dalla succursale di Lugano.

Si diffida il detentore a volerlo depositare presso la banca notificando le eventuali sue pretese, in difetto di che, trascorsi 6 mesi dalla prima pubblicazione il libretto sarà senz'altro annullato.

### Aufforderung

Das Rentenheft Nr. 5.372.839.04 der Hypothek- und Handelsbank Winterthur, Zürich, wird vermisst.

Der allfällige Inhaber wird hiermit aufgefordert, dieses Rentenheft innert dreier Monate, von heute an gerechnet, an unserer Kasse vorzuweisen und seine Rechte daran geltend zu machen. Widrigenfalls das Rentenheft gemäss Art. 90 OR entkräftet wird.

Zürich, den 13. Mai 1974

Hypothek- und Handelsbank,  
Winterthur

Sparheft Nr. 9070-80297-7, ausgestellt von der Bank Leu AG, Zürich, mit einem Guthabensaldo von Fr. 19 462.30 wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Sparheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe binnen 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der unterzeichneten Bank vorzuweisen; andernfalls wird dieses Sparheft als kraftlos erklärt und ein neues ausgestellt.

Bank Leu AG

Das Einlageheft Nr. 4414, Aussteller AKO Bank, Zürich, mit Guthabensaldo von Fr. 1038.75 wird vermisst.

Der allfällige Inhaber dieses Einlageheftes wird aufgefordert, dasselbe innert drei Monaten, ab heute, am Schalter der AKO Bank Zürich vorzuweisen. Andernfalls wird das Einlageheft als kraftlos erklärt.

Zürich, den 10. Mai 1974

AKO Bank, Talacker 50, 8021 Zürich

### Warenumsatzsteuer — Broschüre

Neue Ausgabe, enthaltend die ab 1. Januar 1974 geltenden Erlasse.

Die Broschüre kann gegen Voreinzahlung von Fr. 4.– auf unser Postcheckkonto 30-520 bezogen werden.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern

### Impôt sur le chiffre d'affaires — Brochure

Nouvelle édition, contenant les textes législatifs valables dès le 1<sup>er</sup> janvier 1974.

La brochure peut être obtenue contre versement préalable de fr. 4.– à notre compte de chèques postaux 30-520.

Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Bern

Sehr günstig zu verkaufen

### 1 oder 2 Buchungsautomat(en) Olivetti Audit 1731-CD

besonders geeignet für mittleren Betrieb als Datenerfassungsgerät mit Lochstreifen zur Auswertung im Rechenzentrum.

Anfragen unter Chiffre 44-63041, Publicitas, 8021 Zürich.

**Buffet Bern**

für erfolgreiche Geschäftsansätze

Moderne, angenehme und ruhige Lokalisation für 15 bis 200 Personen.

**AIR CONDITION**  
Zentrale Lage.

**Buffet Bern**  
Tel. 22 34 21, Fritz Haller



Inserate erschliessen den Markt

## INKASSO

gehört seit Jahren zu den Dienstleistungen unserer Firmengruppe.

**NEU** als **collecta AGENTUR**

für den Kanton Aargau sind wir in dieser speziellen Sparte stärker denn je, im Inland wie auch international.

**collecta incasso**

= erfolgreiches Inkasso, schnell und seriös zu fairen und klaren Konditionen. Verlangen Sie bitte unsere Unterlagen.

**Hänggli+Jakob Verwaltungen AG**

Landstrasse 41 6430 Wettingen  
Tel. 056 26 20 33



Wegen Umstellung auf EDV haben wir per sofort günstig abzugeben:

### 2 Fakturier- und Abrechnungsautomaten IBM 632 mit angeschlossenen Schreibblöcken.

Guter Zustand, betriebsbereit. Ununterbrochene Wartung durch IBM.

ferner:

### 2 Trog-Einheiten NCR Select beige mit zusammen 10 Einsatz-Kassetten für Format 324/240 mm.

Interessenten wenden sich an die

Atag Allgemeine Tabak AG, Handelshof, 5734 Reinach  
Telefon 064 / 71 34 34

Zu verkaufen:

### 1 elektronische Fakturiermaschine IBM 632

In tadellosem Zustand mit IBM-Wartungsvertrag. Preis zu vereinbaren.

Wenger SA, Messerfabrik, 2800 Delémont  
Tel. 066 / 22 61 81, intern 33

### Conventionsfreie Frachten

**Müller-Gysin AG.**

Internationale Transporte  
4023 Basel  
Telefon (061) 34 67 00 — Telex 62 172

### Billig!

Herstellung von Texten im Schriftveredlungsverfahren

Verlangen Sie Einzelheiten von

**Juris Druck + Verlag AG**

Basteiplatz 5, 8001 Zürich  
Tel. 01/27 77 27 und 27 77 47

## CORONA CUBANA



Die Kopfgröße der Spitzenklasse in der aromatischen Goldhülle

Im Set Etui und in Kistli zu 10, 20, 30 und 50 Stück  
EICHENBERGER & ERISMANN AG  
CIGARRENFABRIK BEINWIL AM SEE